

2005      *Tulafono o Puipuiga e taofia ai le ofi mai  
ma le salalau o faamai (Puipuigamalu mai  
meaola faalafua ma faamai) 2005*      Nu.22

## SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

### VAEGA I FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. Tulafono e noatia ai le Malo  
ma le manaoga mo le galulue  
faatasi ma felagolagomai

### VAEGA II PUIPUIGAMALU O OLOA FAAULUFALE MAI MAI MEAOLA FAALAFUA MA FAAMAI

4. Tulaga lautele o le  
puipuigamalu mai meaola  
faalafua ma faamai
5. E mafai e le Minisita ona  
filifilia uafu ma malae  
vaalele
6. Nofoaga mo Puipuiga e  
taofia ai le ofi mai ma le  
salalau o faamai
7. Faamatalaga auiliili ina ia  
tuuina atu
8. Suesueina o Pepa aloaia

9. Nofoaga ma fale i uafu ma  
malae vaalele
10. Fufuluina ma le faamamaina  
o ala o felauaiga e le mama  
po o mea faapipii
11. O uta oloa tulauelolele i lalo o  
le faafoega a le vaega mo  
puipuiga e taofia ai le ofi mai  
ma le salalau o faamai
12. Puipuiga e faatapulaa ai le  
faaulufaleina mai o oloa  
faatulafonoina
13. Faamaoniga e manaomia o le  
faaulufale mai faatulafono o  
oloa faatulafonoina
14. Puipuiga e faatapulaa ai le  
faaulufaleina mai o mea  
faaolaina, ma isi
15. Faasaina o le faaulufaleina  
mai o oloa faatulafonoina
16. Faailoaina o Oloa faaulufale  
mai
17. Auina mai i Samoa o oloa  
faatulafonoina
18. Asiasiga i le taimi e taunu  
ai
19. Suesuega o oloa faaulufale  
mai

**2      *Tulafono o Puipuiga e taofia ai le ofi mai      2005, Nu.22***  
***ma le salalau o faamai (Puipuigamalu mai***  
***meaola faalafua ma faamai) 2005***

- 20. Asiasiā o uta oloā a vaa e uia  
le atunuū
- 21. Oloā faaulufale mai mo  
faamoemoega faapitoa
- 22. Asiasiā ma le Togafitīa
- 23. Uafu ma malae vaalele o lo o  
faaulufale mai ai
- 24. Tiute tauave a Tagata Ofisa  
mo Femalagaiga, Tiute ma  
Falemeli
- 25. Faoa faamalosi ma le  
puipuigamalu mai meaola  
faalafua ma faamai
- 26. O le tiute tauave le taofia o  
meaola mai le tulauelēle
- 27. Faailoaina o afifi
- 28. Tautinoga a tagata pasese
- 29. Lafoaia ma le togafitīa o  
otaota ma suavai e faapalenī  
ai uta a vaa
- 37. Malosiaga e fasimate ai se  
manu ma faatino loa se  
suesuega faasaienisi a fomai
- 38. Meaola aoga ma meaola e  
faaaogā mo togafitīga o le  
puipuiga o le ola o manu ma  
laau
- 39. Meaola faalafua ma faamai

**VAEGA III**  
**PUIPUIGA MAI MEAOLA**  
**FAALAFUA MA FAAMAI**

- 30. Sailiiliga i meaola faalafua  
ma faamai
- 31. Tautinoga ma le pulea o  
nofoaga ua pisia i faamai
- 32. Faalēaogāina o le tautinoga o  
le nofoaga ua pisia i faamai
- 33. Alofia o meaola faalafua po  
o faamai
- 34. Faaitiitia po o le faatamaia o  
se meaola faalafua po o se  
faamai
- 35. Faaaliga manino ma le tausia  
lelei o nofoaga ia saogalemu  
po o e maualalo le maua ai o  
meaola faalafua ma faamai
- 36. Faaaliga Faasalalau o tulaga  
faafuasei tau meaola faalafua  
po o faamai

- 40. Galulue felagolagomai faava  
o malo ma le faamauinā o  
meaola faalafua ma faamai  
ua iloa
- 41. Faafoga a le Atunuū mo  
Puipuigamalu mai meaola  
faalafua ma faamai
- 42. Tagata Ofisa Faatagaina
- 43. Pepa e iloagofie ai
- 44. Nofoaga mo le asiasiā ma le  
togafitīa o oloā  
faatulafonoinā
- 45. Malosiaga e ulufale ai
- 46. Sailiiliga
- 47. Tatalaina o pusa oloā  
lapopoa ma isi
- 48. Faalavelaveina o Tagata  
Ofisa Faatagaina
- 49. Feagaiga o le Tausia
- 50. Felauaiga saogalemu ma le  
siosiomaga saogalemu o  
Tagata Ofisa Faatagaina
- 51. Puipuiga e faasaga i talosaga
- 52. Totogifuaapauina ma tau  
faaee atu
- 53. Taofia o auauanga
- 54. Faamalosia o tuutuuga ua  
faaee atu
- 55. Faamatlagā molimau
- 56. Faasalaga
- 57. Lafoaia po o le faatamaia o  
oloā faatulafonoinā
- 58. Tuuina atu o malosiaga e le  
Minisita

**VAEGA IV**  
**TULAGA LAUTELE**

- |   |  |
|---|--|
| 59. Tuuina atu o malosiaga e le Ofisa Sili o Pulega                 | 66. Solitulafono   |
| 60. Teuteuga o le Faamatulaga Muamua                                | 67. Solitulafono e mafai ona molia ai le Tagata Ofisa Faatagaina                                   |
| 61. Tuuina atu o se faasilasilaga i lalo o lenei Tulafono           | 68. Tupe   |
| 62. O le i ai o meaola faalafua po o faamai                         | 69. Tulafono Faatonutonu   |
| 63. Tautinoga ma tusi faamaonia sese, taufaasese po o e le atoatoa  | 70. Aiaiga ua soloia ma teuteuga faatupulaia   |
| 64. Auina atu o pepa faatumu, faasilasilaga, fautuaga ma isi mea    | 71. Aiaiga ua faasaoina ma faatulagaga tau soloaiga Faamatulaga Muamua - Faasalaga mo Solitulafono |
| 65. Noataga ua faatupulaia ai tupe alu e le Tagata Ofisa Faatagaina | Faamatulaga Lona Lua - Aiaiga ua Soloia & Teuteuga Faatupulaia                                     |

---

## 2005, Nu. 22

**O SE TULAFONO e faamausali ai le tulafono e faasino i le faaulufaleina mai o oloa faatulafonoina ma tulaga lamatia o le puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai atoa ai ma le faaitiitia o meaola faalafua ma faamai o manu, laau toto ma le siosiomaga lautele.**

*[2 Tesema 2005]*

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:-

### VAEGA I FAATOMUAGA

**1. Igoa puupuu ma le amataga-(1)** E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai (Puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai) 2005.

4      *Tulafono o Puipuiga e taofia ai le ofi mai 2005, Nu.22  
ma le salalau o faamai (Puipuigamalu mai  
meaola faalafua ma faamai) 2005*

(2) O lenei Tulafono e tatau ona amata faamamaluina i vaega po o le tulaga atoa i se aso po o ni aso o le a filifilia e le Minisita.

(3) O le Faasilasilaga o le amata faamamaluina o lenei Tulafono, i sona vaega po o le tulaga atoa, e tatau ona lomia faasalalau i le gagana Samoa ma le gagana Peretania i le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totolu o Samoa.

**2. Faamatalaina o uiga o upu-(1)** I totolu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai -

“ituaiga meaola faalafua mai isi atunu” o lona uiga o ituaiga meaola mai isi atunu ua avea lo latou ofi mai ma le salalau solo ua lamatia ai le siosiomaga o laau toto, nofoaga masani po o ituaiga meaola i faafitauli tau siosiomaga ma le tamaoaiga;

“manu” o lona uiga o so o se manu e le o se laau toto ma e aofia ai se manu ua mate ma so o se vaega o se manu;

“oloa e maua mai le manu” o lona uiga so o se vaega o le manu e aofia ai le aano, fulu, lauulu, pau, ponaivi, seu, atigivae, fulufulu ma isi vaega o le tino mate o le manu ma so o se oloa na maua mai i le tino atoa pe o se vaega o se manu ua avea o se oloa po o se vaega o se manu e le i togafitia pe ua faamamaina i le tulaga ua faapea ai ua saogalemu mai i so o se faamai faapea ai ma le feaveaia o so o se faamai;

“faamaonia” o lona uiga ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega;

“Tagata Ofisa Faatagaina” o lona uiga o se tagata ofisa ua faatagaina i lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu po o e le Ofisa Sili o Pulega ina ia faia le gaoioiga e faasino i le mea ua faaaogāina i ai le fuaitau ma e mafai ona aofia ai se tagata ofisa ua faafaigaluegaina e se isi Matagaluega a le Malo ua faatagaina e le Ofisa Sili o Pulega;

“suavai e faapaleni ai uta a vaa” o lona uiga o le suavai (e aofia ai ni mea toa o lo o i ai pe sa i ai i totonu o le suavai) sa faaaaogāina e faapaleni ai le uta a le vaa;

“meaola ninii aoga” o lona uiga o se fili faanatura, vaega tetee po o se mea faatauva, ma isi ituaiga o meaola e mafai ona auaga lo latou ola mo puipuiga mai meaola faalafua ma/po o faamai;

“lamatiaga o le puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai” o lona uiga o le lamatiaga e faapei o:

- (a) Se faamai po o se meaola faalafua ua faaulufale mai, faatupuina po o ua salalau i totonu o Samoa; ma
- (b) Le faamai po o meaola faalafua ua mafua ai ni mea ua leaga i tagata, manu, laau toto, isi tulaga o galuega tau le siosiomaga po o le tamaoaiga ua avea ai o se taunuuga o le faaulufale mai, faatupuina po o le salalau o le faamai po o meaola faalafua;

“manufasi” o lona uiga o le tino mate o so o se meaola ma e aofia ai le tino atoa po o so o se vaega o le aano, fulu, lauulu, pau, pau ma fulufulu, ponaivi, seu, atigivae, fulufulu po o isi vaega o le manu fasi;

“Ofisa Sili o Pulega” o lona uiga o le Ofisa Sili o Pulega e nafa ma lenei Tulafono mai lea taimi i lea taimi.

“pisiiia” o lona uiga o le i ai o meaola faalafua ma isi oloa faatulafonoina i totonu o oloa ma nofoaga teu oloa po o ala o felauaiga, e le o faatupuina ai se tulaga o le faateleina.

“maliega o le tausisia” e i ai lona uiga ua tuuina mai le fuaiupu 49.

“ala o felauaiga” o lona uiga so o se vaa, taavale, po o isi auala o felauaiga, po o so o se pusa lapoa ua faaaaogāina e feaveai ai tagata ma/po o oloa mai le tasi nofoaga i le isi nofoaga;

“atunuu moni e aumai ai” e faasino i so o se oloa faatulafonoina, o lona uiga o le atunuu lea sa ola pe sa gaosia ai ia oloa;

“lafoaia” e faasino i se vaa po o se mea e faapipi, e aofia ai so o se mea e alu ese mai, masaa, mama, pamuina, sasa po o isi mea e lafoaia, po o le a lava le mafuaaga, mai le vaa po o se mea sa faapipiina;

“faamai” o lona uiga o se meaola e i ai le malosi e mafai ai ona faatamaia pe aafia ai i se tulaga le manuia manu po o laau e aofia ai se vaega e faatupuina ma so o se foliga po o se laasaga o le atinae o sea faamai ma e aofia ai meaola ninii e le iloa e mata, o se vaega e faatupuina le faamai, o se vaega e fesoasoani i le faasalalauna o le faamai ma se meaola e ola ai i lenei faamai;

“siosiomaga” e aofia ai itu uma o lo o siomia ai tagata soifua, tusa lava pe faanatura pe ni siosiomaga na fofoa e tagata soifua lava latou, ma tusa lava pe aafia ai i latou taitoatasi po o i ni vaega o tagata fesootai;

“totoga o fausaga” o lona uiga so o se pusa lapoa, fale, pa solofanua, fale moa, fale e tatau ai susu, pusa o se soloferua, pa, fale o le taifau po o isi mea mo le teuina po o e faapitoa i meaola ma so o se faagutu, pulumu, lavalava, pakete po isi oloa po o a lava mea o lo o mafai ona fesootai ma so o se meaola;

“meaai a manu” o lona uiga so o se vaovao, mutia, vao mago, laau toto faifuata moto, aa, fualau aina po o fualau fai sua (tusa lava pe fou, mago, faaleoleo po o ua gaosia), fatulaau, po o so o se meaai e gaosia mai fatu saito ma e aofia ai so o se mea ua faaaogā mo meaai a manu;

“meaai” e aofia ai:

- (a) So o se meafaitino po o se mea o se ituaiga ua faaaogāina po o e mafai ona faaaogāina e avea ma meaai po o meainu a tagata soifua; ma
- (b) So o se meafaitino po o se mea o se ituaiga ua faaaogāina po o e mafai ona faaaogāina e avea o se vaega o le gaosiga o se meafaitino po o se mea ua faasinomia i le parakalafa (a), tusa lava pe talafeagai pe leai mo le taumafaina e tagata soifua;

“otaota” o lona uiga o otaota ua palu faatasi, otaota e mafua mai i laau po o ni vaega foi o laau toto, fualau aina, fualau fai sua, aano o manufasi po o isi vaega o laau ma manu, po o isi otaota o so o se ituaiga e aafia ai so o se fualau aina, laau fai sua, aano manufasi po o isi mea e fesootai i laau ma manu;

“meafaitino tau kene” o lona uiga so o se meafaitino tau laau, manu, okenisi ninii po o isi mea na uluai tutupu o lo o i ai ni iunite tau le tupuaga o lo o mafai pea ona ola;

“meaola ua fesuiai kene” o lona uiga so o se mea tau kene ua fesuiai lona uluai fausaga;

“oloa” e aofia ai oloa faatulafonoina ma so o se ituaiga o meatotino e mafai ona feaveai;

“Malo” o lona uiga o le Malo Tutoatasi o Samoa;

“manu faaulufale mai” o lona uiga so o se manu ua aumai i Samoa e ala i le sami po o le ea;

“pisia” e faaaogā i so o se manu po o laau toto o lona uiga o lea manu po o lea laau e le o mafai ona iloa ua faamaia i faamai, ae sa fesootai tuusao pe leai foi ma so o se manu po o laau toto ua maua i le faamai po o so o se nofoaga po o se mea ua masalomia e le Tagata Ofisa Faatagaina o lo o feaveaia po o ua maua i se faamai;

“nofoaga ua pisia i faamai” o lona uiga so o se vaega o le eleele po o vai ua tautino e le Minisita i se faasilasilaga faalauaitile e faapea o se nofoaga ua pisia i faamai e ala i se faasilasilaga i lalo o le fuaiupu 31, ma o se nofoaga ua pisia i le faamai e mafai ona aofia ai vaega o le sami o le atunu o Samoa;

“faamaia” o lona uiga o le i ai i totonu o oloa o se laau ola po o se manu po o se meaola faalafua;

“asiasiga” o lona uiga o le suesuega o so o se nofoaga, ala o felauaiga, oloa po o mea mo le faamoemoe o le sailia o ni vaega ua filogia;

“vaega faapipii” o lona uiga:

- (a) O se vaega faapipii mo galuega fai; po o  
(b) O se vaega faapipiina i luga o le sami;  
“faaui mai i le atunu mo isi atunu” o lona uiga o le faagasologa o oloa faatulafonoina lea e aumai i le isi atunu ma e le tatau ona faaulufale mai i Samoa ma e faamoemoe mo se isi atunu, o lo o i Samoa i se taimi le tumau;  
“faaulufale mai” o lona uiga o le ulufale mai o se manu ninii faalafua po o se faamai lea e taunu i le faatupulaia o lea faamai;  
“eleele” e faasino i so o se nofoaga o eleele o Samoa ma so o se nofoaga o ona sami;  
“otaota ninii” o lona uiga so o se vaovao, po o isi meafaitino lea e faaaogā mo le momoe ai o manu ma e aofia ai otaota o manu;  
“Minisita” o lona uiga o le Minisita e nafa ma lenei Tulafono mai lea taimi i lea taimi;  
“Matagaluega” o lona uiga o le Matagaluega e nafa ma lenei Tulafono mai lea taimi i lea taimi;  
“mataituina” o lona uiga o se taualumaga aloaia mo le mataituina ua faaaogāina e faailoa manino ai tulaga tumama ma tulaga o le aafiaga i faamai po o meaola faalafua po o se isi lava faafitauli ma e mafai ona aofia ai sailiiliga, suega po o suesuega mo le i ai po o le leai o ni meaola faalafua maoti ma faamai;  
“faasilasilaga” o lona uiga o se faasilasilaga tusitusia po o e lomia, po o e tusia se vaega ma lolomi foi se vaega, e auina atu e se tagata, po o (o le a lava le tulaga e manaomia ai e le mataupu) i le tuuina atu ai i le po o le lafoina ae faatuatusi i le ofisa po o le tuatusi o le Tagata Ofisa Faatagaina po o le nofoaga masani po o le nofoaga mulimuli sa nofo ai po o le nofoaga o le pisinisi i totonu o Samoa a le e ona po o se isi tagata e ono aafia i le faasilasilaga, po o le faapipii o le faasilasilaga i le fale po o isi nofoaga e faigofie ona iloa i luga o le fanua o le e ona po o se isi tagata;

“tagata o lo o nofoia” e faasino i so o se fanua, o lona uiga o le tagata o lo o nofoia le fanua ma afaia e le o nofoia le eleele po o e le o iloa le tagata o nofoia le eleele po o ua le mafai ona maua, e aofia ai le e ona le eleele po o so o se esetete po o i latou e i ai aia i le eleele;

“meaola ninii” o lona uiga o se itutino o manu ma laau e mafai ona fanafanau pe faateleina lo latou aofai, manu e i ai ivitu pe leai ni ivitu, laau toto ma meaola ninii;

“meaola faaaogā mo le tuupusaina” o lona uiga so o se laau, vaovao, pepa, pepa atigipusa, mutia po o lau laau ua faaaogā i le tuupusaina o so o se oloa ma so o se ituaiga o meafaitino lea e ufiufi ai oloa po o oloa faatulafonoina, teuina i totonu o pusa po o ua afifi;

“pemita” o lona uiga o se faatagaga tusitusia ua tuuina atu e le Ofisa Sili o Pulega po o se Tagata Ofisa Faatagaina i lalo o le fuaiupu 12 mo le feaveai atu i totonu o po o le faaui atu i Samoa o oloa faatulafonoina;

“meaola faalafua” o lona uiga o se vaega o le laau po o meaola na tupuga mai ai e mafai ona avea ma lamatiaga o le malupuipuia mai manu faalafua ma faamai ma i se tulaga tuusao pe e le tuusao, manu po le faaleagaina o laau po o manu, ma e aofia ai so o se laasaga o le ola o iniseti, utu, anufe, sisi, gaupapa, po o isi manu e leai ni ivitu, meaola ninii, limumea, vairusi po o isi meaola ninii faapena ma e aofia ai meaola faalafua o vao, iniseti faalafua, laau oona, iniseti oona ma e mafai ona aofia ai se ituaiga o laau faalafua po o meaola faalafua sa faaulufale mai i se isi atunuu;

“Tusi faamaonia o le tulaga tumama o laau toto” e faasino i so o se laau toto po o se vaega o laau, o lona uiga o se tusi faamaonia aloaia ua tuuina atu e le tagata ofisa o se pulega mo le puipuiga o laau a le atunuu na aumai ai le laau po o se vaega o laau, e tele ina tutusa ma i le faatulagaga o le Tusi Faamaonia Taiala a le Feagaiga

Faava o Malo o le Puipuiga o Laau, lea e faamaonia ai e faapea o le laau po o se vaega o le laau lea e faasino i ai le tusi faamaonia ua uma ona suesueina ma ua iloa ai e saogalemu mai meaola faalafua tau faatoaga ma e matua saogalemu foi mai isi meaola faalafua leaga e ono aafia ai;  
“nofoaga” e aofia ai so o se eleele, vai, taulaga, uafu, ala o felauaiga, fale, nofoaga ma fale po o fausaga i totonu o tapulaa i fafo atu o sami o le atunu o Samoa;  
“laau toto” o lona uiga o ituaiga uma, ituaiga eseese ma ituaiga po o vaega eseese e aofia ai le moemoe, lala, io, laufasi, fasilaau, tatupu, lala laau, lala laau ua faaola aa, tatupu e sosoo ai laau, tamai laau, aa, laulaau, fuga o laau, fualaau aina, fualaau fai sua, fatulaau, laau e fia suesueina, ituaiga eseese o meaola ma so o se isi laau ua tutupu ma e aofia ai se laau toto ua pe po o se vaega o se laau toto ua pe;  
“vaega o laau toto” o lona uiga so o se vaega o se laau toto ua faapea ona gaosia sona vaega po o ua gaosia atoa, ae o lo o i ai lava le lamatiaga o le tulaga mama o laau toto;  
“nofoaga ma fale” e aofia ai:  
(a) Se fale po o se ala o felauaiga po o se fausaga;  
(b) Se nofoaga (tusa lava pe tapunia, po o fausia ai i luga, pe leai); ma  
(c) Se vaega o se mea po o se nofoaga ua faasinomia i totonu o le parakalafa (a) po o (b);  
“taualumaga” o lona uiga:  
(a) O le faia o so o se mea i lalo o lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu, ma so o se aiaiga o pemita po o faamaoniga ua tuuina atu i lalo o so o se vaega ua taua i luga; ma  
(b) O le faia o so o se mea e fesootai ma gaoioiga o lo o faataunuina i le faatinoga o galuega tauave e faasino i lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu;

- “faasilasilaga faalauaitele” e faasino i so o se gaoioiga, mataupu, po o se mea o lona uiga o se faasilasilaga ua lomia faasalalau i se nusipepa e tasi pe sili atu o lo o faasalalauina i le nofoaga po o le vaega o lo o faatatau i ai le gaoioiga, mataupu po o se mea o lo o faasinomia po o o lo o faatulai mai ai ma o le fuaitau “faasilasilaina faalauaitele” e i ai lona uiga taufeagai;
- “puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai” o lona uiga o se puipuiga ua faaee atu e se Tagata Ofisa Faatagaina, lea e faapea ai o le faagaoioiga o le gaosiga po o le i ai o manu, oloa o manu, laau toto, vaega o laau toto, oloa, oloa faatulafonoina po o nisi lava oloa o meafaitino po o gaoioiga a tagata ua tuuina atu i lalo o tulafono faatonutonu ina ia mafai ai ona puipuia pe taofiofia le ulufale mai po o le salalau o se manu faalafua po o faamai po o ina ia mafai ai ona taofiofia ma faaumatia le ulufale mai po o le salalau o se meaola faalafua po o faamai ua uma ona ulufale mai, ma faapea ai ona tuuitiitia pe alofia ai ni mea e leiloa pe semeamanu e tutupu mai e ala i mea faaleagaina e meaola faalafua ma faamai po o e ala i le faaaauau pea o fuafuaga tau puipuiga;
- “taualumaga o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai” o lona uiga:
- (a) O se puipuiga ua faaee atu e le Tagata Ofisa Faatagaina lea ua faatonuina ai faaletulafono le aumaia, fegasoloai po o le i ai o oloa e faatulafonoina po o so o se isi lava oloa po o meafaitino; po o
  - (b) O gaoioiga a tagata ua faatonuina faaletulafono, ina ia mafai ona puipuia pe faatapulaa ai le ofi mai po o le salalau o se meaola faalafua po o faamai po o ina ia mafai ai ona taofiofia pe faatamaia se meaola faalafua po o faamai ua uma ona ulufale mai i totonu;

“nofoaga mo puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o meaola faalafua ma faamai” e aofia ai nofoaga mo puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o meaola faalafua ma faamai, se nofoaga le tumau mo puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o meaola faalafua ma faamai, se nofoaga faapitoa mo le siakiina, se nofoaga mo puipuiga mo oloa ua uma ona faaulufale mai i totolu, ma nofoaga uma ma fale faapea auaunaga e faasino i lea nofoaga mo puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai po o nofoaga e siaki ai;

“oloa faatulafonoina” o lona uiga o otaota, palapala, meaola faalafua, mea mo le tuupusaina, totoga, otaota ninii, otaota o manu po o meaai a manu ma isi meafaitino, oloa, meafaitino, isi oloa po o meafaigaluega ma e aofia ai le tasi po o le sili atu o manu vaefa, oloa e gaosia mai manu vaefa, laau toto po o vaega o laau toto, le faaulufaleina mai po o le feaveaiina lea e ono mafai ona ofi mai ai pe salalau ai ni meaola faalafua po o faamai agai i po o i totolu o Samoa;

“toe utaina” e faasino i so o se laau toto, vaega o laau toto, manu vaefa, oloa gaosia mai manu vaefa, meafaitino po o oloa faatulafonoina, o lona uiga ina ia auina lea mea i fafo atu o Samoa, a le auala atu i le vaa na faaulufale mai ai, po o e ala i se isi vaa;

“iloiloga o tulaga lamatia” o lona uiga o le taualumaga e iloiloina ai ia faamatalaga molimau faapaiolosi pe faasaienisi ma e fesootai tuusao i se tulaga lamatia o le puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai ina ia faia ai se faaiuga pe tatau ona faatonutonu faaletulafono se meaola faalafua po o se faamai ma le malosi o so o se taualumaga o le tumama po o le mama o laau toto e tatau ona faia e tetee atu ai i ai;

“Feagaiga o le Tulaga Tumama ma le Mama o Laau Toto (SPS)” o lona uiga o le Feagaiga a le Faalapotopotoga o Fefatauaiga a le Lalolagi e faasino i Faiga e Tausisia ai

le Tulaga Tumama ma le Mama o Laau Toto ma e aofia ai so o se teuteuga i po o ni suiga o lena Feagaiga lea e po o o le a noatia ai Samoa mai lea taimi i lea taimi;  
“Samoa” e aofia ai so o se eleele, nofoaga, vai, taulaga o vaa, uafu, taulaga, malae vaalele, ala o felauaiga po o nofoaga ma fale i totonu o tuaoi i fafo atu o sami o le atunuu o Samoa;  
“palapala” o lona uiga o meafaitino paepaesolo i le palapala ma e aofia ai papa ma papa ua nuti lea e maua ai vaega fefiloi faasaienisi, masima e liu suavai, maavalii, faalelei eleele po o ele;  
“sami o le atunuu” o lona uiga o le sami o le atunuu e pei ona faamatalaina i totonu o le Tulafono o Sone tau Folauga i le Sami 1999;  
“suega” o lona uiga o le suesuega aloaia e faamautu ai po o i ai ni meaola faalafua po o faamai;  
“laupapa” e aofia ai ogalaau, lala laau, fafie ma pau laau, ma ogalaau uma ua tofitofi, laupapa talatala, iliina po o ua togafitia ae le i gaosia, e aofia ai foi fale ua fausia, pou ma mea faapena e pei o laupapa faalalava, laupapa ato fale e le i teua ma laupapa ato fale ua uma ona teu;  
“ina ia togafitia” o lona uiga ia faia ni auala e faamautu ai le aveesea o meafaitino e ono tupu ai ni manua po o le faatamaia, faavailaau po o le faaumatia o ni meaola faalafua ma faamai mo le alofia o le faaleagaina, e aofia faatasi ai ma isi auala le faamamaina, susunuina, togafitia mai le pesia ma le faavailaauina o oloa faatulafonoina, po o le toe utaina ese o ia mea, ma le faatamaia o meaola faalafua ma faamai;  
“vaa” o lona uiga o so o se vaa lau oloa, vaa lau pasese po o isi vaa po o taavale ua faaaogāina i folauga i le sami, po o vaalele, ma e aofia ai se fausaga e feoai i le gataifale (o se vaega o faatuina i fafo atu o Samoa) e faapea o lo o fuafua mo po o o lo o i se uafu;

14 *Tulafono o Puipuiga e taofia ai le ofi mai 2005, Nu.22  
ma le salalau o faamai (Puipuigamalu mai  
meaola faalafua ma faamai) 2005*

“Tusi o faamaumauga a le Vaa” o lona uiga o le faamaumauga o lo o tausia e se vaa lea e tuuina atu ai auiliiliga o taulaga sa afea e le vaa ma auiliiliga o so o se nofoaga sa aumai ai so o se uta po o pasese;

**3. Tulafono e noatia ai le Malo ma le manaoga mo le galulue faatasi ma felagolagomai-(1)** O lenei Tulafono ua noatia ai le Malo.

(2) I le faataunuina o a latou galuega tauave ma malosiaga i lalo o:

- (a) Lenei Tulafono e le Minisita, o le Ofisa Sili o Pulega ma le Matagaluega; ma
- (b) Le Tulafono o le Soifua Maloloina 1959 e le Minisita e nafa ma le Soifua Maloloina mai lea taimi i lea taimi, le Ofisa Sili o Pulega a le Matagaluega o le Soifua Maloloina ma le Matagaluega o le Soifua Maloloina, o Minisita, o Ofisa Sili o Pulega ma Matagaluega e tatau ona galulue faatasi ma ia galulue felagolagomai ma fesoasoani e tagofia ai so o se tulaga lamatia o le puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai ia Samoa ma ona tagata.

## VAEGA II **PUIPUIGAMALU O OLOA FAAULUFALE MAI MAI MEAOLA FAALAFUA MA FAAMAI**

**4. Tulaga lautele o le puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai** – I totonu o lenei Tulafono, o le puipuigamalu mai manu faalafua ma faamai e aofia ai, ae le faatapulaaina i, fua faatatau:

(1) Mo, po o le faasino i, le suesuega, aveeseina, taofia, mataituna, tuuvaegaina, faleesea, puipuiga, faataitaiga, togafitiga ma le faatonutonuina o ala o felauaiga, mea faapipii, tagata, oloa faatulafonoina po o isi oloa po o mea; ma

(2) I le avea ai ma a latou faamoemoe le puipuia po o le pulea o le aumaia, faavaeina po o le faasalalauina o meaola faalafua ma faamai lea e mafai ona faatupulaia ai ni tulaga leaga ogaoga i tagata ola, manu, laau toto, o isi mea o le siosiomaga po o gaoioiga tau tamaoaiga.

**5. E mafai e le Minisita ona filifilia uafu ma malae vaalele** – E mafai e le Minisita mai lea taimi i lea taimi e ala i se faasilasilaga faalauaitele ona filifili so o se taulaga maoti po o malae vaalele e avea ma taulaga po o malae vaalele ia e mafai ona faaulufale faaletulafono mai ai oloa faatulafonoina.

**6. Nofoaga mo Puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai-(1)** E mafai e le Minisita mai lea taimi i lea taimi e ala i se faasilasilaga faalauaitele ona faamanino so o se eleele o lo o i lalo o le pulega a le Minisita po o, faatasi ai ma le maliega tusitusia a le Minisita talafeagai po o le tagata e ona eleele, so o se eleele ma faailoa e avea o se nofoaga o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai mo le taofia o le tasi po o le sili atu o ituaiga o oloa faatulafonoina, ma e mafai mai lea taimi i lea taimi ona fetuunai, suia, toe faamanino po o le faalēaogāina o lea nofoaga o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai.

(2) O le tau o le faagaoioiga o se nofoaga o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai po o le fausia o fale mo faamoemoega faapitoa ma le faatauina mai o meafaitino ma meafaigaluega talafeagai ma mea e faaaogāina e mafai ona toe faaola mai le tagata po o tagata o lo o faaaogāina le nofoaga po o fale o lo o faatuina i totonus le nofoaga.

(3) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega mai lea taimi i lea taimi ona tuuina atu faatonuga i le faatonutonuina, pulega, ma le faafoeina o nofoaga o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai ma le lafoaia, togafitia po o le faatamaia o oloa a o i ai i totonus o nofoaga o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai po o le ui atu i po o mai le nofoaga o puipuiga

e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai ma e mafai e ala i so o se faatonuga ona faamaoti mai le taimi lea e tatau ona taofia ai i totonu o le nofoaga o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai o so o se oloa faatulafonoina sa faamoemoe e faaulufale mai i totonu o Samoa.

**7. Faamatalaga auiliili ina ia tuuina atu-(1)** Afaia e taunu se vaa i se uafu po o se malae vaalele, e tatau i le kapetenii, sooupu po o sui o le vaa ona tuuina atu i luga o le talosaga, ona avatu ma faaoo atu i se Tagata Ofisa Faatagaina le faasologa o igoa o tagata pasese, tusi e faamaumau ai taimi ma malaga a le vaa, faasologa o oloa a le vaa, tusi e faamau ai mea e tutupu i le vaa, ma isi pepa a le vaa.

(2) O ia pepa e tatau ona aofia ai auiliiliga atoatoa e mafai ona iloagofie ai so o se oloa faatulafonoina po o tagata ia e faaono mafai ona noatia i le vaavaaiga o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai.

(3) E tatau ona avea o se solitulafono mo so o se tagata le tuuina atu o faamatalaga sese po o e le sao po o e taitaiseseina ai po o pepa e le maea ona saunia po o isi faamatalaga i le Tagata Ofisa Faatagaina e uiga i oloa po o tagata ia e faaono mafai ona noatia i le faafoega o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai.

**8. Suesueina o Pepa aloaia** – E mafai e se Tagata Ofisa Faatagaina, i le faatinoina o galuega tauave i lalo o lenei Tulafono po o i lalo o so o se tulafono faatonutonu, ona suesue so o se tusi e faamaumau ai taimi o malaga a le vaa, faasologa o oloa a le vaa, fuafuaga mo le teuina o le uta a le vaa, faasologa o igoa o le pasese po o faasologa o le auvaa po o isi pepa aloaia i so o se ala o felauaiga.

**9. Nofoaga ma fale i uafu ma malae vaalele-(1)** E tatau i tagata faafoe taitoatasi ma tagata e ona le taulaga po o malae vaalele ona tuuina atu e aunoa ma se totogi i le Matagaluega:

- (a) Nofoaga e nonofo ai i le taulaga po o le malae vaalele e mautu ma lava tapena mo faamoemoega o le faagaoioiga lelei ma galuega tauave tau suesuega ina ia faatinoina e le Tagata Ofisa Faatagaina;
  - (b) Nofoaga e pei ona manaomia mo le saogalemu ma le asiasia lelei ma, afaí e talafeagai ai, le teuina malu o oloa;
  - (c) Susunuina po o isi meafaigaluega ua famaonia e le Ofisa Sili o Pulega ma galuega e talafeagai mo le lafoaia lelei o otaota ma oloa faatulafonoina;
  - (d) Avanoa i le puipui ma le fola ina ia mafai ona faailoa manino ai pusa o lapisi ma faailoilo o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai;
  - (e) Pusa tetele o oloa ua faamaoti mai e le Ofisa Sili o Pulega ia e mafai ona tapuni ma mafai ona teu malu ai otaota i le taulaga po o le nofoaga o malae vaalele; ma
  - (f) Nisi lava nofoaga ua manatu le Ofisa Sili o Pulega e talafeagai mo le faatinoina o galuega tauave o puipuiga i taulaga ma malae vaalele e aofia ai ae le faatapulaaina i tulaga tumama ma nofoaga e mataituna tulaga tumama o laau toto.
- (2) E tatau i tagata faafoe ma tagata taitoatasi e ona uma ia uafu ma malae vaalele ona faia se pa, i le tulaga e faamalieina ai le Ofisa Sili o Pulega, o nofoaga ma fale ia e i ai meafaigaluega e susunuina ai ma isi meafaigaluega ma nofoaga e pei ona faasinomia i le faafuaiupu (1) o lo o tu ai ma tausia ia nofoaga ma fale ina ia saogalemu mai vao ma meaola faalafua.
- (3) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faia se faaiuga e ala i se faasilasilaga mai lea taimi i lea taimi ia tuutuuga e pei ona talafeagai e mafai ai ona lafoaia i se tulaga saogalemu oloa faatulafonoina i le uiga o le faafuaiupu (1) ma o tagata faafoe taitoatasi uma ma tagata e ona uafu ma malae vaalele e tatau ona tausisia lea faasilasilaga.

18 *Tulafono o Puipuiga e taofia ai le ofi mai* 2005, Nu.22  
*ma le salalau o faamai (Puipuigamalu mai*  
*meaola faalafua ma faamai) 2005*

**10. Fufuluina ma le faamamaina o ala o felauaiga e le mama po o mea faapipii-(1)** Afaia ua i ai se talitonuga talafeagai o le Tagata Ofisa Faatagaina e faapea o se ala o felauaiga po o mea ua faapipii e ono le mama, pe e ono avea ma auala e feaveai ai faamai po o meaola faalafua o lo o atugalu ai Samoa, e mafai e le tagata ofisa ona faaee atu tuutuuga e ala i se faasilasilaga i le tagata e ona po o le kapeten'i po o le sooupupu po o le sui o ala o felauaiga po o mea ua faapipii, e manaomia ai le tauaveina o taualumaga maoti e faasino i ala o felauaiga po o mea faapipii i le faiga ua faamaoti mai i totonu o tuutuuga.

(2) E aunoa ma le faatapulaaina o le faafuaiupu (1):

(a) O taualumaga e mafai ona faamaoti mai i lalo o le faafuaiupu (1) e aofia ai le:

(i) faamamaina, faavailaauna mo le faamamaina, faasu po o isi togafitiga o ala o felauaiga po o mea ua faapipii mo faamoemoega o le puipuia o le faaulufale mai, faavaeina po o le salalau o faamai po o meaola faalafua; po o

(ii) le tuuina atu o oloa faalauiroa o, po o le fesuiai po o isi togafitiga o, suavai e faapalen'i ai le uta a le vaa; ma

(b) E mafai ona faamaoti mai i le faasilasilaga po o featonu e faatino ai le taualumaga ua faamaoti mai.

(3) So o se tagata o ia lea ua le faia po o ua musu e tausisia le faasilasilaga na tuuina mai i lalo o le faafuaiupu (1) ua faia se solitulafono.

**11. O uta oloa tulauelele i lalo o le faafoega a le vaega mo puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai-(1)** E faaaogā le fuaiupu lenei i:

(a) Oloa faatulafonoina ia ua avea ma vaega o uta a se ala o felauaiga ma ua taunu i totonu o Samoa; ma

- (b) Oloa ia ua aafia i oloa faatulafonoina.
- (2) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faatonuina oloa ina ia taofia i lalo o le vaavaaiga o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai.
- (3) “gaoioiga talafeagai” e faasino i oloa ia ua taua mulimuli ane:
- (a) Feaveaia o oloa:
    - (i) mai le nofoaga na taunu i ai agai i se nofoaga i fafo atu o le tuaoi o le taulaga po o le malae vaalele po o le nofoaga faapipii, po o le a lava le tulaga e i ai, po o
    - (ii) mai se nofoaga lea na lau i ai le maliega a le Tagata Ofisa Faatagaina;
  - (b) Tagofia ai o oloa; po o
  - (c) Faalavelave ai ia oloa.
- (4) So o se tagata o ia lea ua ia faia se gaoioiga talafeagai e faasino i oloa e aunoa ma le faatagaga tusitusia a se Tagata Ofisa Faatagaina po o o le Ofisa Sili o Pulega, ua faia se solitulafono.
- (5) E mafai e se Tagata Ofisa Faatagaina po o le Ofisa Sili o Pulega ona tuuina atu le faatagaga i se tagata e fai ai se gaoioiga po o gaoioiga talafeagai e faasino i oloa ua faamaoti mai.
- (6) I le filifiliga pe tuuina atu se faatagaga i lalo o le faafuaiupu (5), e mafai e le Tagata Ofisa Faatagaina po o le Ofisa Sili o Pulega ona amanaia ia mataupu ua talitonu i latou e talafeagai ma e mafai ona tuuina atu le faatagaga e noatia ma fai fuafua i so o se tuutuuga ua manatu i latou e talafeagai.
- (7) E mafai ona faailoa e faapea e noatia ma fai fuafua se faatagaga i se tuutuuga.

**12. Puipuiga e faatapulaa ai le faafulufaleina mai o oloa faatulafonoina-(1)** E le tatau i se tagata ona faafulufale mai pe aumaia se oloa faatulafonoina i totonusi o Samoa:

- (a) E aunoa ma se faatagaga tusitusia a le Ofisa Sili o Pulega po o se Tagata Ofisa Faatagaina; po o

- (b) E le usitaia ai so o se tulafono faatonutonu po o manaoga po o tuutuuga ua faia i lalo o aiaiga o lenei Tulafono.
- (2) E tatau i pemita uma ua tuuina atu i lalo o aiaiga o le parakalafa (1)(a) ona noatia ma fai fuafua i ia manaoga ma tuutuuga e pei ona faamaoti mai i totonu o po o i totonu o so o se tulafono faatonutonu ua faia i lalo o aiaiga o lenei Tulafono ma, e aunoa ma le faatapulaaina o le tulaga lautele ua taua muamua -
- (a) E mafai ona faaee atu manaoga ma tuutuuga ia e faamamaluina pe a tuanai le faaulufaleina mai po o le aumaia o so o se oloa faatulafonoina;
  - (b) E mafai ona faaee atu manaoga ma tuutuuga e manaomia ai le totogiina o se tupe po o le faia ai o se feagaiga, i le i ai po o le leai foi o se tupe e faamaonia ai, mo le usitaia o manaoga ma tuutuuga o so o se pemita;
  - (c) E mafai ona aofia ai i ni manaoga ma tuutuuga se faatonuga e faaaluina ai so o se taimi mo puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai i oloa ua maea ona ulufale mai nei e mafai ona manaomia mo le fuafuaina e faapea o lo o saogalemu oloa faatulafonoina mai meaola faalafua ma faamai.
- (3) So o se pemita ua tuuina atu i lalo o aiaiga o lenei Tulafono po o i lalo o so o se tulafono faatonutonu e mafai ona tuuina atu i se tulaga faalauaitele po o e mafai ona faasino tonu i ni oloa maoti e faaulufale mai.
- (4) So o se pemita ua tuuina atu i lalo o aiaiga o lenei Tulafono po o so o se tulafono faatonutonu e mafai ona faalēaogāina pe fetuunai i so o se taimi e le Ofisa Sili o Pulega po o se Tagata Ofisa Faatagaina i le amanaia ai o so o se suiga i le tulaga lamatia o le puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai.
- (5) Afai ua faia se faaiuga e teena ai le tuuina atu o se pemita, e ao ona fautuaina le tagata talosaga i se tusitusiga e uiga i lea faaiuga.

(6) So o se oloa faatulafonoina ua aumaia i totolu o Samoa ua le usitaia ai so o se aiaiga o lenei fuaiupu e tatau ona tagofia e tusa ai ma aiaiga o le fuaiupu 25.

(7) So o se tagata o ia lea ua le usitaia so o se aiaiga o lenei fuaiupu ua ia faia se solitulafono.

**13. Faamaoniga e manaomia o le faaulufale mai faatulafono o oloa faatulafonoina-(1)** E mafai ona manaomia e le Tagata Ofisa Faatagaina so o se tagata o lo o umia so o se oloa faatulafonoina lea na faaulufale mai e tuuina atu ai le faamaoniga e faapea o le faaulufaleina mai ua faia e tusa ai ma aiaiga o lenei Tulafono.

(2) Afai e le mafai ona tuuina atu le faamaoniga i lalo o le faafuaiupu (1), e faamalieina ai le Tagata Ofisa Faatagaina, e mafai ona faoa faamalosi le oloa faatulafonoina ma faapea ona tagofia i lalo o le fuaiupu 25.

**14. Puipuiga e faatapulaa ai le faaulufaleina mai o mea faaolaina, ma isi-(1)** E le tatau i se tagata ona faaulufale mai po o e talosaga mo le faaulufaleina mai o so o se laau faatoaina o lo o faaaogāina po o meaola ninii, e aofia ai ae le faatapulaaina i meaola e faalagoalgo e ola i isi meaola, ituaiga iniseti, iniseti, anufe, lega, paketeri, vairusi, fuafuagaola, meaola ninii, ituaiga eseese o meaola, po o isi meaola e leai ni ivitu, vagana ai e ala i se pemita tusitusia sa tuuina atu e le Ofisa Sili o Pulega ma e tusa ai ma aiaiga ua faamaoti mai i totolu o le pemita.

(2) So o se tagata o ia lea ua ia le usitaia le faafuaiupu (1), ua ia faia se solitulafono.

**15. Faasaina o le faaulufaleina mai o oloa faatulafonoina-(1)** E ese mai i fuaiupu 12 ma le 14 ae i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), e mafai e le Ofisa Sili o Pulega e ala i se poloaiga, pe afai i lona manatu o lo o maualuga le tulaga lamatia o le puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai e tusa ai o oloa ma ina ua maea ai ona mauaina se fautuaga faasaienisi talafeagai, e faasaina ai le

faaulufale mai o oloa, i se tulaga lautele po o e aumai i se nofoaga maoti ma a le o le tulaga atoatoa po o le noatia ma le fai fuafua i ia tuutuuga po o puipuiga, e pei ona mafai ona faamaoti mai i le poloaiga.

(2) Afai ua poloaiina e le Ofisa Sili o Pulega le faasaina o le faaulufale mai o oloa i lalo o le faafuaiupu (1), e ao i le Ofisa Sili o Pulega a o le i tuuina atu le poloaiga ona amanaia le iloiloga o le tulaga lamatia e faasino i oloa.

**16. Faailoaina o Oloa faaulufale mai**–(1) E tatau i tagata taitoatasi uma latou te faaulufaleina mai se oloa faatulafonoina ona logoina le Ofisa Sili o Pulega e uiga i le aso ua faamoemoe e taunu ai ma e tatau ona tuuina atu ia faamatalaga faaopoopo e pei ona mafai ona manaomia e le Ofisa Sili o Pulega.

(2) E tusa ai o oloa faatulafonoina ia e i ai manu ninii aoga ua i ai suiga mai le ola faanatura, e tatau i le faasilasilaga i lalo o le faafuaiupu (1) ona faailoa pe ua i ai i le oloa ni suiga mai le ola faanatura.

(3) So o se tagata ua le usitaia so o se aiaiga o lenei fuaiupu, ua ia faia se solitulafono.

**17. Auina mai i Samoa o oloa faatulafonoina**–(1) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, e le tatau ona faatatauina se tagata e faapea ua ia aumaia i totonu o Samoa se oloa faatulafonoina pe afai o sea oloa ua mauaina e le tagata mai fafo atu o Samoa e aunoa ma le tuuina atu o lana maliega a o le auina mai le oloa i Samoa.

(2) E ui lava ina faapea o so o se tagata ua ia mauaina se oloa faatulafonoina mai fafo atu o Samoa e aunoa ma le tuuina atu o le maliega a le tagata a o le i auina mai le oloa faatulafonoina, e tatau i lea tagata, ina ua mauaina le oloa faatulafonoina, ona logoina i le taimi lava lea se Tagata Ofisa Faatagaina ma faapea ai ona faia ina ia faamalieina ai le Tagata Ofisa Faatagaina ia faatonuga e pei ona mafai e le Tagata Ofisa Faatagaina ona tuuina atu faatatau i le faatamaaina, lafoaia po o le togafitia o le oloa faatulafonoina.

(3) So o se tagata o ia lea ua le usitaia le faafuaiupu (2), ua ia faia se solitulafono.

**18. Asiasiga i le taimi e taunuu ai-(1)** E mafai ona faia i so o se faiga le asiasi po o le suesuega o oloa faatulafonoina.

(2) I le taunuuu ai o so o se vaa mai se nofoaga i fafo atu o Samoa e mafai e se Tagata Ofisa Faatagaina ona manaomia le tatalaina o so o se afifi po o le asiasi po o le suesueina o so o se oloa mo le i ai o:

- (a) So o se oloa faatulafonoina sa faamoemoe mo le faaulufale mai; ma
- (b) So o se oloa faatulafonoina ua taunu mai i se vaa, ma, afai e maua ua faateleina le numera, e mafai e le Tagata Ofisa Faatagaina ona teena lona faaulufale mai, lafoaia po o le togafitia i se faiga ina ia faamutaina ai le faateleina a o le i faamatuuina atu.

(3) A maea se asiasiga po o le suesuega i lalo o lenei fuaiupu e tatau i se Tagata Ofisa Faatagaina:

(a) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), pe afai ua i ai le manatu e faapea ua maualuga le tulaga lamatia o le puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai e tusa ai o le oloa faatulafonoina, ia poloaia le oloa ina ia tuuina atu i lalo o le faafoega o puipuiga e taofi ai le ofi mai ma le salalau o faamai; po o

(b) Pe afai ua i ai le manatu e faapea e le o i se tulaga lamatia o le puipuiga mai meaola faalafua ma faamai e tusa o le oloa faatulafonoina, ia faamatuu le oloa mai le faafoega o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai ma faataga ina ia faaoo atu i le tagata na ia faaulufale mai.

(4) Afai ua poloaia e se Tagata Ofisa Faatagaina so o se oloa i lalo o le faafuaiupu (3)(a) ina ia tuuina atu i le faafoega a le vaega o puipuiga e taofi ai le ofi mai ma le salalau o faamai, e

tatau i le Tagata Ofisa Faatagaina a o le i tuuina atu le poloaiga ona ia amanaia:

- (a) Le iloiloga o tulaga lamatia e faasino i le oloa; ma
- (b) Le faafoega, asiasiga ma taualumaga faamaonia i lalo o le maliega o le Feagaiga (SPS).

**19. Suesuega o oloa faaulufale mai-(1)** E mafai e le Tagata Ofisa Faatagaina ona duesue so o se oloa faaulufale mai ua faamatuu mai le faafoega a vaega o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai.

(2) Ina ua maea le duesuega e tatau i le Tagata Ofisa Faatagaina ona:

- (a) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), pe afai ua i ai se manatu ua maualuga tele ma e talafeagai le tulaga lamatia o puipuiga mai meaola faalafua ma faamai faasino i oloa, ia poloai oloa ina ia tuuina atu i le faafoega a le vaega o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai; po o
  - (b) Pe afai ua manatu e faapea e le o maualuga le tulaga lamatia o le puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai faasino i oloa, ia faamatuu atu loa oloa mai le vaega o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai ma faataga ina ia faao atu oloa i le tagata na ia faaulufaleina mai.
- (3) Afai ua poloaiina e se Tagata Ofisa Faatagaina so o se oloa i lalo o le faafuaiupu (2)(a) ina ia aveina atu i le faafoega a le vaega o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai, e tatau i le Tagata Ofisa Faatagaina a o le i tuuina atu le poloaiga ona amanaia:
- (a) Le iloiloga o tulaga lamatia e faasino i oloa; ma
  - (b) Le faafoega, asiasiga ma taualumaga faamaonia i lalo o le Feagaiga SPS.

**20. Asasia o uta a vaa e uia le atunu-(1)** Afai ua taunu mai se ala o felauaiga o lo o aumai ai se oloa faatulafonoina mai so o se nofoaga i fafo atu o Samoa i le uafu sa afea muamua po

o le malae vaalele sa tulauelele ai i totonu o Samoa, e tatau i le tagata e faaulufaleina mai oloa po o lona sui sooupu po o le sui e faasino i ai ona faatulauelele uma po o so o se vaega e faasino i ai e pei ona mafai e le Tagata Ofisa Faatagaina ona faatonu mo le asiasi ma le togafitia pe afai e manaomia ma e le tatau ona aveesea, feaveai i vaa po o le toe faaui atu mo le asiasi, togafitia po o le lafoaia o se oloa faatulafonoina i se isi nofoaga po o se uafu po o se malae vaalele sa faaulufale mai ai vagana ai i le faiga po o le noatia ma le fai fuafua i so o se aiaiga e pei ona faatonuina e le Tagata Ofisa Faatagaina.

(2) So o se tagata o ia lea ua solia le faafuuipu (1), ua ia faia se solitulafono.

(3) Afai e talafeagai ona teuina so o se oloa o lo o faasinomia i le faafuaiupu (1), e tatau ona avea ma matafaioi a le tagata o lo o faaulufale mai le oloa po o lona sui sooupu so o se tau o lo o aofia ai i lenei faagasologa.

**21. Oloa faaulufale mai mo faamoemoega faapitoa-(1)** E ui lava i so o se aiaiga o fuaiupu 12 ma le 14, e mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona tuuina atu se pemita i lalo o aiaiga o lenei Tulafono e tusa ai ma so o se oloa faatulafonoina ua manaomia le faaulufale mai po o le aumaia i totonu o Samoa mo:

(a) Le faamoemoega o suesuega, po o faataitaiga ina ia faaleleia ai le tulaga aupito lelei o laau toto, meaola po o le siosiomaga lautele i totonu o Samoa ma fua o faaeleeleaga o maua mai ai; po o

(b) Le faamoemoega o so o se nofoaga e ola ai manu po o faaaliga ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega; po o

(c) Mo o so o se isi faamoemoega faapitoa ua faamaonia i se faiga tusitusia e le Ofisa Sili o Pulega.

(2) E mafai ona faaee atu tuutuuga ua avea e faapea ua talafeagai ai mo sea faaulufaleina mai o oloa.

**22. Asiasi ma le Togafitia - I le taunu ai o se ala o felauaiga i Samoa, pe afai e i ai se mafuaaga ua talitonu ai le**

Tagata Ofisa Faatagaina e faapea o le ala o felauaiga ua filogia i ni mea oona po o ua pisia i se isi faiga e ese ai e tatau i le Tagata Ofisa ona -

- (a) Ulufale ma asiasi le ala o felauaiga ma faaaogā ia faamau e tapuni ai, faatino togafitiga po o isi faiga e talafeagai ai ma so o se tulaga lamatia o le i ai po o le salalau o meaola faalafua ma faamai; ma
- (b) E tatau ona manaomia ia togafitiga ina ia totogiina e le tagata e ona ma/po o le tagata e faafoeina le ala o felauaiga e pei ona talafeagai ai ina ia alofia ai le faaofiina mai o se meaola faalafua po o faamai i totonu o Samoa.

**23. Uafu ma malae vaalele o lo o faaulufale mai ai-(1)** E leai ni oloa faatulafonoina e mafai ona faaulufale mai vagana ai e ala i uafu po o malae vaalele ua faatonuina mo le faaulufale mai o ia oloa.

(2) O oloa faatulafonoina e manaomia ai le togafitia e avea ai o se tuutuuga o le faaulufaleina mai e mafai ona auina mai i na uafu po o malae vaalele ua faamaoti mai mo lo latou auina mai i le pemita o le faaulufaleina mai.

(3) O oloa faatulafonoina e taunu mai i le uafu po o le malae vaalele muamua e tulaueele ai i totonu o Samoa e mafai e se Tagata Ofisa Faatagaina ona faatagaina ina ia faauai atu i lalo o le faafoega a le vaega o puipuiga i se isi uafu po o se malae vaalele i le noatia ma le fai fuafua i ia tuutuuga e pei ona mafai e le Tagata Ofisa Faatagaina ona faatonu, mo le togafitia ma le faamaapeina ina ia tusa ai ma le parakalafa (4)(b).

(4) Afai e taunu mai i Samoa se ala o felauaiga o lo o feaveaia oloa faatulafonoina, e tatau ona mataituina aiaiga ua taua i lalo:-

- (a) O oloa faatulafonoina ua faamoemoe e felauai i uafu po o malae vaalele e ese ai nai lo le uafu muamua po o le malae vaalele na ulufale mai ai e

mafai ona faataga e faaauau atu i uifu po o malae vaalele ua faamoemoe e faataunuu i ai pe afai o lo o maua nofoaga e togafitia ai i ia uifu po o malae vaalele;

- (b) O oloa faatulafonoina ua faamoemoe e felauai atu i uifu po o malae vaalele e le o maua ai ni nofoaga e togafitia ai, ma pe afai e manaomia togafitiga, po o e tatau ona faaui atu i se isi uifu po o se malae vaalele o lo o maua ai ni nofoaga o togafitiga, ia faatulaueele, asasia ma togafitia, pe afai e manaomia, ma toe utaina oloa i luga o isi vaa i lalo o le faafoega a le vaega o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai.
- (c) E tatau i se Tagata Ofisa Faatagaina ona tuuina atu le faatonuga i se faiga tusitusia e aveina ai i tua, pe afai ua faamalieina e faapea o le uta o oloa faatulafonoina o lo o tausisia ai manaoga o lenei Tulafono.

(5) So o se tagata o ia lea ua solia le faafuaiupu (1) po o le faafuaiupu (2) po o o ia lea ua ia umia ma le mautinoa, po o ia lea ua ia aumaia so o se oloa faatulafonoina mai le faafoega a le vaega o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai a o le i faamaonia e se Tagata Ofisa Faatagaina le faamatuuina atu i lalo o le parakalafa (4)(c), ua ia faia se solitulafono.

**24. Tiute tauave a Tagata Ofisa mo Femalagaiga, Tiute ma Falemeli-(1)** I uifu ma malae vaalele e tatau ona avea ma tiute tauave a Tagata Ofisa uma o Femalagaiga, Tagata Ofisa o le Tiute ma Tagata Ofisa o lala soopu ua nafa ma le tagofia ma le faaooina atu o oloa tau meli (Tagata Ofisa o le Falemeli):

- (a) Le tuuina atu i Tagata Ofisa Faatagaina le fesoasoani pe afai e manaomia e le Tagata Ofisa Faatagaina e faatino ai ana galuega tauave ma tiute tauave i lalo o lenei Tulafono; ma
- (b) Seia vagana ai ua faatonuina e le Minisita i se isi faiga e ese mai ai, le faamatuuina e faapea e ave

le faamuamua i le Tagata Ofisa Faatagaina nai lo isi ia tagata ofisa i le tauaveina o o latou tiute tauave i lalo o lenei Tulafono.

(2) E tatau ona avea ma tiute tauave o Tagata Ofisa uma o le Ofisa o Tiute, Femalagaiga ma Falemeli le tuuina atu o le fesoasoani i le faatinoina o aiaiga o lenei Tulafono ma fesoasoani i le puipuiga o le faaofiina mai i totonu o Samoa po o le aumaia i so o se vaega o Samoa o so o se mea e le tusa ai o lenei Tulafono, ma mo lea faamoemoe e mafai ona latou, e tusa ai o so o se mea ua faaofiina mai po o ua aumaia po o ua taumafai ina ia faaofiina mai po o ua aumaia, le faatinoina o malosiaga uma ua faaee atu i tulafono o meli, tiute ma le ulufale mai o tagata.

(3) Afai ua i ai se mafuaaga e talitonu ai le Tagata Ofisa o Tiute po o le Femalagaiga po o le Falemeli e faapea o oloa o lo o i lalo o le latou vaavaaiga po o le faafoega e ono i ai se lamatiaga i le puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai e tatau i le tagata ofisa i lea lava taimi ona logoina le Ofisa Sili o Pulega po o se Tagata Ofisa Faatagaina.

(4) E mafai ona taofia e se Tagata Ofisa le Tiute po o Femalagaiga po o Falemeli oloa ina ia avanoa mo isi asiasiga e Tagata Ofisa Faatagaina.

**25. Faoa faamalosi ma le puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai-(1)** E mafai ona faoa faamalosi e se Tagata Ofisa Faatagaina so o se oloa faatulafonoina ua faaulufale mai ua solia ai aiaiga o lenei Tulafono po o so o se tulafono faatonutonu po o faatonuga po o poloaiga ua faia ai, faatasi ai ma so o se mea e tupuga mai ai po o se mea ua faia mai ai ma so o se isi mea e faapea ua aafia i se faamai, ma e mafai ona faavailaauna po o le manaomia ina ia aveina i se nofoaga o vaega o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai po o le faleesea po o ia taofia i lalo o tuutuuga o puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai mo isi asiasiga ma togafitiga e pei ona manaomia.

(2) Afai ua maua so o se oloa faatulafonoina i luga o so o se ala o felauaiga e se Tagata Ofisa Faatagaina ia e le i faaulufaleina mai pe faaofiina mai i totonu o Samoa e tusa ai ma aiaiga o lenei Tulafono po o e le o lisiina i le lisi o oloa a lea ala o felauaiga, e mafai e le Tagata Ofisa Faatagaina ona faatonuina e faapea a le o le taofia o oloa faatulafonoina i luga o le ala o felauaiga po o ia toe utaina ese atu i luga o isi vaa.

(3) E mafai e le Tagata Ofisa Faatagaina, i le taimi ua ia manatu ai ua alagatatau, ona faatonuina e faapea so o se oloa ua faoa faamalosi e tusa ai o le faafuaiupu (1) e ao ona faaleagaina pe lafoaia i se isi faiga e ese ai pe afai o le oloa ua faoa faamalosi o lo o i ai lona tau aoga e le silia nai lo le aofaiga ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega.

(4) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega, i le taimi ua ia manatu ai ua alagatatau, ona faatonuina e faapea so o se oloa ua faoa faamalosia e tusa ai o le faafuaiupu (1) e ao ona faaleagaina pe lafoaia i se isi faiga e ese ai.

(5) E le tatau ona faia se taualumaga e tusa ai o gaoioiga ua faia e tausisia ai faafuaiupu (1),(2),(3) ma le (4) ma e le tatau ona totogiina atu se taui e tusa ai o ia mea ma o tau uma e totogi ma tupe alu ma le auai atu i so o se taimi sa faoa faamalosia ai so o se oloa faatulafonoina ma le faaleagaina po o isi faiga sa tagofia faatasi ai, e tatau ona tauaveina e le tagata na faaulufaleina mai ia mea ma e tatau ona toe faaolaina mai e le tagata sa faaulufaleina mai e avea ai ma aitalafu e tatau ona totogi atu i le Malo.

(6) Pe afai ua faia se gaoioiga e tusa ai ma faafuaiupu (3) po o le (4) e tatau ona tuuina atu se lisiti mo so o se oloa po o mea ua faoa faamalosi.

**26. O le tiute tauave le taofia o meaola mai le tulaueelele-(1)** E tatau i le e ona, tagata o lo o ia totogiina faalisi, sooupu, aliivaa po o se kapeten i so o se ala o felauaiga ua taunu mai i Samoa ona -

(a) Taofia le faatulaueeleina o so o se manu mai i le ala o felauaiga vagana ua faatagaina e se Tagata Ofisa Faatagaina;

- (b) Faia fuafuaga talafeagai e taofia ai le faatulauelele i se faiga sa fuafuaina pe sa faafuaseia po o le faamatuuina atu o sea manu;
- (c) Usitaia ai ia tuutuuga e pei ona fuafuaina e le Tagata Ofisa Faatagaina; ma
- (d) Pe afai e manaomia ona faia faapea e se Tagata Ofisa Faatagaina, ia faia se feagaiga e pei ona faamaoti mai i totonu o tulafono faatonutonu.
- (2) So o se tagata e solia so o se aiaiga o le faafuaiupu (1) ua ia faia se solitulafono.
- (3) Afai ua talitonu le Ofisa Sili o Pulega e faapea ua i ai se tulaga lamatia o le puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai e faasino i se manu ua faatulauelele ua solia ai le faafuaiupu (1), e mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona poloaiina le faatamaia o lea manu.

**27. Faailoaina o afifi-**(1) E tatau ona faailoaina manino pusa, ato, atigipusa, afifi oloa, uta afifi lapopoa po o isi pusa teu oloa ia o lo o faaulufaleina mai ai oloa faatulafonoina, ina ia aofia ai le ituaiga o oloa o lo o i ai i totonu, atunuu ma le nofoaga masani na fausia pe tupuga mai ai, igoa ma tuatusi o le kamupani e ona le vaa ma le tagata o lo o faatuatusi i ai oloa.

(2) O le faailoaina o oloa i lalo o le faafuaiupu (1) e tatau ona lava lelei ina ia mafai ona faailoa ai oloa ua noatia i puipuiga mai meaola faalafua ma faamai.

(3) So o se tagata ua faaulufaleina mai se oloa i totonu o Samoa ua solia ai so o se aiaiga o lenei fuaiupu ua ia faia se solitulafono.

**28. Tautinoga a tagata pasese-**(1) E tatau i tagata e taunuu mai i Samoa ona tautino, i se faiga tusitusia i luga o se pepa o tautinoga o lo o faaaogāina mo le faamoemoe e faataga ai le taunuu mai, po o i se isi faiga e pei ona faatonuina, lo latou umia o ma/po o le faamoemoe ina ia faaulufale mai so o se oloa faatulafonoina ma e tatau ona avea ma tiute tauave o le Tagata

Ofisa Faatagaina i le taimi o le faaulufaleina mai o ia oloa, le tapa o le pepa lea o tautinoga mai tagata taitoatas i uma e taunu mai atunuu i fafo.

(2) So o se tagata ua faia se tautinoga sese pe taufaasese pe le atoatoa i lalo o le faafuaiupu (1) ua ia faia se solitulafono.

**29. Lafoaia ma le togafitia o otaota ma suavai e faapalenai uta a vaa-(1)** E le tatau i se tagata, e aunoa ma le faatagaga a se Tagata Ofisa Faatagaina ma i le noatia i tuutuuga ma aiaiga e pei ona faaee atu e le tagata ofisa, ona lafoaia so o se otaota po o suavai e faapalenai uta o vaa i totonu o Samoa po o le sami o le atunuu pe faapogai le lafoaia faapea o ia mea pe faatulauelele ia mea mai se ala o felauaiga.

(2) So o se tagata ua solia le faafuaiupu (1) ua ia faia se solitulafono.

### **VAEGA III** **PUIPUIGA MAI MEAOLA FAALAFUA MA FAAMAI**

**30. Saililiga i meaola faalafua ma faamai-(1)** E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faia pe faatonu ina ia faia saililiga i meaola faalafua ma faamai i totonu o Samoa i le faataunuina o matafaioi i lalo o lenei Tulafono po o e tusa ai o le faafaigofieina o le gaosia o oloa po o le auina atu i fafo o oloa mai Samoa.

(2) E tatau i tagata uma ona fesoasoani i le Ofisa Sili o Pulega i le faia o so o se suesuega i lalo o le faafuaiupu (1) ma e tatau ona tuuina atu so o se faamatalaga lea e manaomia e le Ofisa Sili o Pulega i se tulaga talafeagai.

(3) So o se tagata e solia le faafuaiupu (2) ua ia faia se solitulafono.

**31. Tautinoga ma le pulea o nofoaga ua pisia i faamai-(1)** Afai ua i ai se mafuaaga ua talitonu ai po o ua masalosalo ai le Ofisa Sili o Pulega e faapea so o se manu po o laau toto ia o lo o i luga po o i totonu o so o se eleele po o vai o lo o ua afaina

mai le po o ua aafia i po o ua faamaia i so o se meaola faalafua po o se faamai ma ua faaono avea o se popolega tau puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai, e tatau i le Ofisa Sili o Pulega e ala i se faasilasilaga faalauaitele ona tautino e faapea o le eleele po o vai ma so o se isi lava eleele po o vai (pe afai e i ai) o lo o tuaoi ai e pei ona mafai ona faamaoti mai, ina ia avea o se nofoaga ua pisia i faamai.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), e tatau ona tuuina atu se ata o le faasilasilaga i lalo o le faafuaiupu (1) i le o lo o nofoia vaega taitasi o ia eleele po o vai o lo o aofia i le vaega ua pisia i faamai.

(3) Afai ua le mafai ona faailoaina se tagata o lo o nofoia eleele po o le mea o lo o nofo ai mo le faamoemoe o le tuuina atu i ai o se ata o le faasilasilaga e pei ona manaomia i le faafuaiupu (2), e tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona faia se faailoga i luga o le eleele po o vai e iloa ai le faasilasilaga i se faiga ua faatatauina e faigofie ai ona iloa e le o lo o nofoia le eleele po o vai.

(4) O faasilasilaga taitasi uma ua faia i lalo o le faafuaiupu (1) e tatau ona faia i se faiga ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega mo lea faamoemoe.

(5) Afai ua faia se tautinoga faalauaitele i se vaega ua pisia i faamai i lalo o le faafuaiupu (1) e mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona manaomia le Komesina o Leoleo ma so o se Matagaluega po o se faalapotopotoga faaletulafono po o se soupu a le Malo, e aofia ai ae le faatapulaaina i so o se tagata ofisa o le Pulega o Malae Vaalele po o le Pulega o Taulaga a Samoa, ina ia faaaogā a latou malosiaga ma alaoa e fesoasoani ai i le puipuiga ma le faatamaaina o se meaola faalafua po o se faamai ma e mafai ona aofia ai i lea fesoasoani ae le faatapulaaina i:

(a) Le faatuina o poloka i luga o alatele po o vaega e siaki ai i auala uma e ulufafo mai ai mai le nofoaga ua pisia i faamai; ma

(b) Le faatuina o nofoaga fesoasoani mo le faamamaina ma le faavailaauna o tagata uma ma auala o felauaiga ma so o se isi lava mea e faaono faasalalauina so o se meaola faalafua po o se faamai.

(6) E tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona faatuina ni nofoaga fesoasoani ia lava mo:

(a) Le faavailaauna o ala uma o felauaiga, pusa felauai oloa, pusa oloa tetele, afifi ai ma so o se mea e faaono tauaveina manu faalafua po o faamai ma o lo o auina ese mai se nofoaga ua pisia i faamai; ma

(b) Le asiasia maeaea ma le faavailaauna o tagata uma ma a latou meatotino ua o ese mai i le nofoaga ua pisia i faamai ina ia puipuia so o se tagata, lavalava, seevae, meafaigaluega po o so o se oloa, lea ua i ai le manatu o le Tagata Ofisa Faatagaina ua faaono pisia, mai le tuua o le nofoaga ua pisia i faamai.

(7) O tagata taitoatasi uma ua faia se solitulafono, o ia lea:

(a) Ua teteetatu po o ua faalavelaveina ma le loto i ai po o ua le tausisia ma le loto i ai so o se faatonuga a le Ofisa Sili o Pulega po o so o se Tagata Ofisa Faatagaina po o so o se tagata ofisa leoleo po o so o se isi lava tagata o ia lea o lo o faigaluega i le faatinoga o o latou tiute tauave i lalo o lenei fuaiupu; po o

(b) Ua ulufale atu ma le iloa po o ua tuumuli ese mai se nofoaga ua pisia i faamai pe aveesea so o se oloa mai i se nofoaga ua pisia i faamai i se auala e ese ai nai le tulaga e tusa ai ma ia tuutuuga e pei ona faamaoti mai e le Ofisa Sili o Pulega po o se Tagata Ofisa Faatagaina; po o

(c) Ua faagaoioia ma le iloa so o se oloa mai le po o i totonu o se nofoaga ua pisia i faamai, po o mai se

tasi vaega i totonu o se nofoaga ua pisia i faamai i se isi vaega i totonu o lea nofoaga ua pisia i faamai, e aunoa ma le faatagaga tusitusia a le Ofisa Sili o Pulega po o se Tagata Ofisa Faatagaina po o i se isi faiga e ese ai mai le tulaga e tusa ai ma ia tuutuuga e pei ona faamaoti mai i totonu o le faatagaga tusitusia.

(8) O oloa uma ua aveesea po o sa aveesea ua solia ai le faafuaiupu (7) e mafai ona faoa faamalosi e se Tagata Ofisa Faatagaina ma e tatau ona faafoi, faaleaga, faatau atu pe lafoaia i se isi faiga e ese ai e pei ona faatonuina e le Ofisa Sili o Pulega ma e leai se taui e tatau ona totogiina pe totogi atu mo mea ua faaleagaina i so o se tagata e tusa ai o le Ofisa Sili o Pulega po o se Tagata Ofisa Faatagaina po o se tagata ofisa leoleo po o so o se isi lava tagata o ia lea o lo o faia le faatinoga o o latou tiute tauave ma malosiaga i lalo o lenei fuaiupu.

**32. Faalēaogāina o le tautinoga o le nofoaga ua pisia i faamai** - O tautinoga taitasi uma ua taua e faapea o se vaega o eleele po o vai ua o se nofoaga ua pisia i faamai e tatau ona tumau pea ona faamalosia seiloga ua faalēaogāina e ala i se faasilasilaga i le gagana Samoa ma le gagana Peretania e lomia faasalalau i le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa ma i tulaga e mafai ai ia faaoo atu i le o lo o nofoia fasifanua taitasi uma o le eleele po o vai ua aafia ina ia tusa ai ma aiaiga o le fuaiupu 31(2) ma le (3).

**33. Alofia o meaola faalafua po o faamai** - E mafai e le Minisita e ala i se faasilasilaga faalauaitele ona faailoa manino gaoioiga maoti ia e tatau ona tauaveina pe e le faia ina ia taofia ai le faasalalauina o so o se meaola faalafua po o faamai.

**34. Faaitiitia po o le faatamaia o se meaola faalafua po o se faamai-(1)** E tatau i le e ona ma le o nofoia so o se eleele po o vai ma le e ona po o le tagata o lo o ia pulea so o se auala o felauaiga ona faia so o se itu ua faatonuina e se Tagata Ofisa

Faatagaina lea e manatu le tagata ofisa e manaomia e tusa ai o le eleele po o vai po o auala o felauaiga ina ia faatamaia ai so o se meaola faalafua po o faamai mai le eleele po o vai po o auala o felauaiga po o ina ia taofia ai le salalau atu o so o se meaola faalafua po o se faamai i le po o mai so o se nofoaga lava.

(2) Afai ua le mafai e se tagata o lo o nofoia, o le e ona, po o se tagata o lo o ia vaia ona tausisia, i le tulaga e faamalieina ai le Tagata Ofisa Faatagaina, so o se faatonuga ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Tagata Ofisa Faatagaina, i luga o le pule a le Ofisa Sili o Pulega, ona tauaveina fua faatatau na faatonuina i auala i le totogiina o tau, (e aunoa ma le afaina ai o ona noataga i lalo o lenei Tulafono) a le tagata e nofoia, o le e ona po o le tagata o lo o ia pulea, po o le a lava le tulaga e mafai ona i ai, ma e mafai ona toe faaola mai mai le e nofoia ma le e ona ma le tagata o lo o ia pulea, i le tulaga e mafai ona i ai, e le Ofisa Sili o Pulega e avea ai o se aitalafu e tatau ona totogi atu i le Malo.

**35. Faaaliga manino ma le tausia lelei o nofoaga ia saogalemu po o e maualalo le maua ai o meaola faalafua ma faamai-(1)** E mafai e le Minisita, ina ua uma ona ia maua fautuaga faasaienisi talafeagai, ona tautino faalauaitele e faapea ua saogalemu se vaega patino o eleele po o vai po o sami o Samoa, po o se nofoaga e maualalo le maua ai o meaola faalafua ma faamai, mai meaola faalafua faapitoa ma faamai.

(2) I le faia ai i lalo o le faafuaiupu (1) e ao i le Minisita ona faailoa manino le vaega o eleele po o vai po o sami ua faapea ona aofia ai, ma e mafai ona faaee atu so o se puipuiga ma tuutuuga e faatatau i le fegasoloai o tagata, manu, laau toto, oloa po o oloa faatulafonoina e pei ona manaomia ai ina ia tausia ai pea le saogalemu po o le tulaga maualalo o le maua ai o meaola faalafua ma faamai mai meaola faalafua maoti ua avea ma faafitauli.

(3) So o se tagata o ia lea ua ia faia se faatinoga ma le loto i ai e solia ai le po o ua ia le tausisia ma le loto i ai so o se auala ma so o se puipuiga po o tuutuuga ua faaee atu i lalo o le faafuaiupu (2) ua ia faia se solitulafono.

**36. Faaaliga Faasalalau o tulaga faafuasei tau meaola faalafua po o faamai-**(1) Afaí ua manatu le Minisita i so o se taimi e faapea ua tulai mai se tulaga matuia o le salalau o meaola faalafua po o faamai, po o ua faaono tulai mai i totonu o Samoa po o i totonu o so o se vaega po o vaega o Samoa, e mafai e le Minisita, i le faatagaga a le Kapaneta ma e ala i se faasilasilaga faalauaitele, ona faia se tautinoga e faapea ua i ai se tulaga faafuaseia tau meaola faalafua ma faamai e fia faia i ai se gaoioiga faanatinati i totonu o se nofoaga po o nofoaga e aofia ai lea vaega po o ia vaega e pei ona mafai ona faailoa maoti mai.

(2) E mafai e le Minisita i so o se taimi i le auala lava lea e tasi ona faalēaogā so o se faasilasilaga faapena.

(3) E le tatau ona tumau le faamamaluina o sea faasilasilaga mo le sili atu i le ono masina, ae leai se mea i totonu o lenei faafuaiupu e tatau ai ona taofia le tuuina atu o se isi faasilasilaga a o lumanai ai po o i le tuanai ai o le faaiuga o lena vaitaimi.

(4) A o i ai pea se tulaga faanatinati tau meaola faalafua po o faamai i lea nofoaga po o nofoaga, e mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona:

(a) Manaomia le e ona so o se oloa po o meafaitino po o meafaigaluega po o eleele po o vai po o nofoaga po o auala o felauaiga ia o lo o i so o se mea i totonu o Samoa ma ua manatu le Ofisa Sili o Pulega o le a avea ma fesoasoani i le puipuiga, tafieseina pe faatapulaaina ai le salalau o meaola faalafua po o faamai, ina ia faaliliu atu oloa po o meafaitino po o meafaigaluega i po o le faatagaina ai o lea mea, po o eleele po o vai po o nofoaga po o auala o felauaiga ina ia faaaogāina mo se vaitaimi patino e le Ofisa Sili o Pulega po o so o se Tagata Ofisa Faatagaina;

(b) Manaomia ai togafitiga ma ina ia faia fua faatatau e tusa ai o so o se oloa po o ala o felauaiga ia ua faamaia, ua aafia i meaola faalafua pe ua pisia,

ma manaomia ai le faamamaina po o le faavailaauina o nofoaga, palapala, ala o felauaiga, masini, meafaigaluega, masini faigaluega, lavalava, seevae po o mea ma so o se isi nofoaga po o oloa po o eleele po o auala o felauaiga po o mea ia sa mafai ona pipii faatasi ma ia oloa po o ala o felauaiga po o nofoaga po o palapala po o mea;

- (c) Faasa pe puipuia (i le noatia ma le fai fuafua i so o se tuutuuga ua manatu e talafeagai ona faaee atu) le faaoofiina atu i totonu o se nofoaga ua pisia po o le aveesea mai se nofoaga ua pisia o so o se ala o felauaiga, masini, meafaigaluega, masini faigaluega po o isi oloa po o mea po o so o se manu po o so o se oloa tau laau po o so o se ituaiga o lega, siama, vairusi, po o manu ninii, po o so o se iniseti, utu, po o isi manu e leai ni ivitu, po o palapala;
- (d) Manaomia le togafitia ma ina ia faia sua faatatau e tusa ai o so o se oloa po o mea po o nofoaga ia ua pisia i faamai, aafia i meaola faalafua pe pisia, ma manaomia le faamamaina po o le faavailaauina o palapala, ala o felauaiga, masini, meafaigaluega, masini faigaluega, lavalava, seevae, oloa po o isi mea ia sa mafai ona pipii faatasi ma oloa po o mea po o nofoaga e fesootai ma le tulaga faanatinati;
- (e) Ua aiaia ai mo le faatamaiaina po o togafitiga faapitoa o so o se oloa ua faamaoti mai po o mea po o ala o felauaiga ma le togafitiga faapitoa o eleele ma vai ma nofoaga;
- (f) Fuafua le faiga e tatau ona togafitia ai, faamama, faatamaia pe aveesea ai i se isi auala ia oloa, mea, palapala ma afifi;

- (g) Fuafua le faiga e tatau ona faamama ma faavilaau ai so o se tagata po o oloa po o mea sa pipii faatasi ma oloa, eleele, vai, fale ma ala o felauaiga ua faamaia, aafia i meaola faalafua po o ua pisia;
- (h) Ua aiaia ai mo le faavilaauina o tagata, lavalava, ala o felauaiga ma so o se oloa ma so o se mea lava, o ia lea po o se mea e pasi mai i fafo o se po o e auala mai i so o se vaega i se auala ina ia fesoasoani ai i le puipuia o le salalau o meaola faalafua po o faamai;
- (i) Manaomia ai so o se pulega o taulaga po o pulega o malae vaalele i so o se tulaga e tupu mai e maua ai se meaola faalafua po o se faamai i luga o po o i totonu o so o se taulaga po o vai po o se nofoaga e faasaina ai po o e puipuia ai le faaaogāina o so o se taulaga po o se malae vaalele po o nofoaga ma fale i lea taulaga po o malae vaalele i lalo o le faafoega a le Pulega e pei ona mafai ona faamaoti mai e le Ofisa Sili o Pulega ma i se tulaga e ono manaomia ai.
- (5) O tagata taitoatasi uma o ia lea i le tali atu i se manaoga e tusa ai o lenei fuaiupu:
- (a) Ua tuuina atu se fesoasoani; po o
  - (b) Ua faaliliuina atu so o se meafaitino po o masini faigaluega po o mea po o ala o felauaiga; po o
  - (c) Ua faatagaina so o se eleele po o vai po o fale po o nofoaga po o ala o felauaiga, ina ia faaaogāina mo so o se vaitaimi i lalo o le faafuaiupu (4) e tatau ona agavaa ina ia totogiina atu i ai pe tauia mai tupe ua faatatauina e le Fono Aoao Faitulafono i lea fua faatatau ma i le noatia ai i so o se tuutuuga e pei ona mafai ona faatonuina e ala i tulafono faatonutonu e faia i lalo o lenei Tulafono po o e pei ona mafai ona faamaonia e

le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Tupe pe afai ua leai ni ia tulafono faatonutonu po o i mataupu ua le faaaogāina i ai ia tulafono faatonutonu.

(6) O tagata taitoatasi uma o ia lea ua galue i se tulaga feteenai ma le po o ua ia le tausisia ma le loto i ai i so o se auala ia so o se aiaiga o lenei fuaiupu ua ia faia se solitulafono.

**37. Malosiaga e fasimate ai se manu ma faatino loa se suesuega faasaienisi a fomai-(1)** Afai o se Tagata Ofisa Faatagaina o lo o suesueina se manu ua ia masalomia e faapea o le manu ua faamaia ma e manaomia se taotoga tau suesuega ina ia faamautu ai se mafuaaga o le mai, e mafai e le Tagata Ofisa Faatagaina, i luga o le pule a le Ofisa Sili o Pulega, ona fasimate pe faia ina ia fasimate le manu ma faatino se taotoga tau suesuega i se faiga ua manatu e talafeagai ai ina ia faia ai se faaiuga pe ua faamaia le manu, ma afai e manatu e talafeagai mo le faamoemoe lava lea e tasi, ia maua mai ni vaega faapitoa mo suesuega ma taotoga tau suesuega.

(2) Afai ua fasimate e se Tagata Ofisa Faatagaina le manu po o ua faia ina ia fasimate le manu e tusa ai o le faafuaiupu (1) e ao ina ia tuuina atu i se faiga tusitusia taunuuga o le suesuega ma so o se lipoti mai falesuetoto i le Ofisa Sili o Pulega ma le e ona le manu pe afai e mafai ona faamanino ma sailia le tagata e ona le manu.

**38. Meaola aoga ma meaola e faaaogā mo togafitiga o le puipuiga o le ola o manu ma laau-(1)** E mafai e le Minisita, ina ua maua e ia fautuaga faasaienisi talafeagai ma i luga o le faatagaga a le Kabeneta, ona faamaonia le faamatuu atu o ia meaola aoga faalenatura e fai ma fili o meaola faalafua po o puipuiga faalenatura e pei ona tatau ai mo le taofiofia po o le tafiese o se meaola faalafua patino po o faamai.

(2) E le tatau ona i ai se noataga i le Minisita po o le Malo e tusa ai o le faamatuu atu o meaola lelei faalenatura e fai ma fili o meaola faalafua po o puipuiga faalenatura.

40 *Tulafono o Puipuiga e taofia ai le ofi mai 2005, Nu.22  
ma le salalau o faamai (Puipuigamalu mai  
meaola faalafua ma faamai) 2005*

- (3) E tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona tausia se tusi resitala e auiliiliina ai:
- (a) Igoa o ni meaola lelei faalenatura e fai ma fili o meaola faalafua po o puipuiga faalenatura ua faamatuu atu i lalo o lenei fuaiupu; ma
  - (b) Le nofoaga o le ma le vaega ua oo i ai le faamatuu atu o ia meaola lelei faalenatura ma puipuiga faalenatura.
- (4) E tatau ona avanoa le tusi resitala i lalo o le faafuaiupu (3) mo asiasiga faalauaitele i luga o le totogiina o se totogifuapauina ua fuafuaina e le Ofisa Sili o Pulega.

**39. Meaola faalafua ma faamai** – E tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona teuina ma tausia se lisi o le faasologa o meaola faalafua faatulafonoina ma faamai lea e tatau ona avanoa mo asiasiga faalauaitele i luga o le totogiina o totogifuapauina ua faia i ai se faaiuga e le Ofisa Sili o Pulega.

#### VAEGA IV TULAGA LAUTELE

**40. Galulue felagolagomai faava o malo ma le faamauina o meaola faalafua ma faamai ua iloa-**(1) E mafai e le Minisita, i luga o le faamaoniga a le Kabeneta, ona faia ni feagaiga ma isi atunuu ma faalapotopotoga faava o malo mo le galulue felagolagomai ai i se tulaga manuia ma le taofiofia o tulaga lamatia tau le puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai i totonu o Samoa ma isi nofoaga ma i le faia o lea tulaga e mafai e le Minisita ona faamaonia le fetufaaiga o faamatalaga e tusa ai ma ia feagaiga.

(2) E tatau i le Minisita ona teu ma tausia se lisi o le faasologa o meaola faalafua ma faamai ua iloa o lo o ua i ai i totonu o Samoa ia e tatau ona avanoa mo asiasiga a tagata lautele i luga o le totogiina o le totogifuapauina ua faia i ai se faaiuga e le Ofisa Sili o Pulega.

**41. Faafoga a le Atunuu mo Puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai**-(1) E mafai e le Minisita ona faia ni feagaiga tusitusia ma isi Matagaluega ma sooupu a le Malo ma isi tagata e tusa ai o le pulea lelei o lenei Tulafono.

(2) E mafai i lea pule i lalo o le faafuaiupu (1) ona aofia ai ae le faatapulaaina i:

- (a) Le malosiaga e faia ai ni fetuunaiga faakonekarate mo le tuuina atu o auauanga i le po o e Matagaluega po o sooupu a le Malo ma isi tagata;
- (b) Le malosiaga e toe faaola mai ai le tau o so o se auauanga na tuuina atu i so o se Matagaluega po o sooupu a le Malo po o tagata i lalo o aiaiga o lenei Tulafono.

(3) E tatau i le Minisita ona faamautu e faapea ua faia ia feutagaiga talafeagai ma Matagaluega ma sooupu a le Malo i se tulaga ina ia talafeagai ai le faatinoga o malosiaga i lalo o lenei Tulafono ma le faagaoioia o ia Matagaluega ma sooupu a le Malo.

**42. Tagata Ofisa Faatagaina**-(1) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona tofia ia Tagata Ofisa Faatagaina e pei ona talafeagai ai mo le tauaveina lelei o aiaiga o lenei Tulafono ma o so o se tagata ua faapea ona tofia e tatau ona faatino ia tiute tauave, ina ia ogatasi ai ma aiaiga o lenei Tulafono, e pei ona faamaoti mai e le Ofisa Sili o Pulega i le pepa faaletulafono o le tofiga.

**43. Pepa e iloagofie ai**-(1) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona tuuina atu i se Tagata Ofisa Faatagaina se pepa e iloagofie ai.

(2) O se pepa e iloagofie ai:

- (a) Ia tuuina i ai se ata lata mai o le Tagata Ofisa Faatagaina o ia lea ua tuuina atu i ai; ma

42 *Tulafono o Puipuiga e taofia ai le ofi mai* 2005, Nu.22  
*ma le salalau o faamai (Puipuigamalu mai*  
*meaola faalafua ma faamai) 2005*

(b) Ia aofia ai:

(i) le saini masani a le Tagata Ofisa Faatagaina; ma

(ii) se numera faapitoa e patino lava mo le Tagata Ofisa Faatagaina; ma

(c) Ia taua ai e faapea o le Tagata Ofisa Faatagaina ua tofia i lalo o lenei Tulafono.

(3) O se tagata o ia lea ua muta lona avea ma Tagata Ofisa Faatagaina e ao, i se taimi vave lava e mafai ai ina ua tuanai le mutaaga, ona faafoi a latou pepa e iloagofie ai i le Ofisa Sili o Pulega.

(4) Ua faia e se tagata se solitulafono pe afai:

(a) O lea tagata ua faamuta lona avea o se Tagata Ofisa Faatagaina ma ua na le faafoia lana pepa e iloagofie ai e pei ona manaomia i le faafuaiupu (3); po o

(b) Ua faaaogā lana pepa e iloagofie ai i so o se tulaga a o lea tagata:

(i) ua faamuta lona avea o se Tagata Ofisa Faatagaina; po o

(ii) ua le faatagaina ona galue ai faapea i lalo o lenei Tulafono; po o

(iii) ua galue ai i tua atu o malosiaga po o tiute tauave po o matafaioi a le tagata i lalo o lenei Tulafono; po o

(c) Ua ia faataga pe fesoasoani i se isi tagata e faaaogā lana pepa e iloagofie ai mo so o se faamoemoe.

**44. Nofoaga mo le asiasia ma le togafitia o oloa faatulafonoina-(1)** E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona, i luga o se talosaga a le e ona po o le o lo o nofoia se nofoaga ma i luga o le totogiina o le totogifuapauina ua faatonuina, i se tusitusiga:

- (a) Faamaonia ma faamauina se nofoaga lea e mafai ona fai ai le asiasiga ma togafitiga o oloa; ma
  - (b) Afai ua faapea ona faamaonia se nofoaga, ia faamaonia ia oloa o lo o ua feaveaia, ua tagofia pe lotea fua i so o se auala ua taua i totonu o le faamaoniga a o i ai i totonu o lea nofoaga.
- (2) I le iloiloina pe e tatau ona tuuina atu faamaoniga i lalo o le faafuaiupu (1), e tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona amanaia:
- (a) Pe o mea uma e ao ona faia e pei ona i ai i totonu o le tusi e tusa ai o oloa o lo o i le nofoaga:
    - (i) e mafai ona faia e aunoa ma le tulai mai o se tulaga maualuga le talafeagai o le lamatiaga mo puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai; ma
    - (ii) pe mafai ona faia e aunoa ma se solia o manaoga o lenei Tulafono, o tulafono faatonutonu ma tuutuuga po o manaoga ua faatulaga mai i totonu o so o se pemita;
  - (b) Pe faapea o le nofoaga ma fale o lo o i le nofoaga ua atoatoa ina ia mafai ona faatino ai taualumaga ua fuafuaina e tusa ai o oloa;
  - (c) Pe ua talafeagai le tulaga o lo o tu ai le nofoaga e faatatau i le natura o oloa, o taualumaga ua fuafuaina ma le maualuga ua oo i ai le tulaga lamatia o le puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai;
  - (d) Pe ua talafeagai le latalata o le nofoaga i le nofoaga aupito latalata lea e masani ona faatino ai tiute tauave o Tagata Ofisa Faatagaina po o isi tagata ua faatagaina i lalo o lenei Tulafono o i latou ia e mafai ona valaauna ina ia siaki pe ua tausisia lenei Tulafono ma tulafono faatonutonu e tusa ai o oloa; ma

44 *Tulafono o Puipuiga e taofia ai le ofi mai* 2005, Nu.22  
*ma le salalau o faamai (Puipuigamalu mai*  
*meaola faalafua ma faamai) 2005*

- (e) So o se isi mataupu e manatu le Ofisa Sili o Pulega ua talafeagai.
- (3) E mafai ona faaalia manino se faamaoniga ua faia i lalo o lenei fuaiupu ina ia noatia ma fai fuafua i tuutuuga ua taua i totonu o le faamaoniga ma e aloaia mo se vaitaimi e le silia le 12 masina.
- (4) E mafai ona faalēaogāina se faamaoniga ua faia i lalo o lenei fuaiupu e le Ofisa Sili o Pulega i so o se taimi ina ua le faamalieina le Ofisa Sili o Pulega i le tausisia e le nofoaga o aiaiga o lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu po o ua le talafeagai ona faamaonia i se isi faiga e ese ai i lalo o lenei fuaiupu.

**45. Malosiaga e ulufale ai-(1)** I le faatinoga o galuega tauave, malosiaga ma tiute tauave i lalo o lenei Tulafono, e mafai e se Tagata Ofisa Faatagaina, i so o se taimi, ona ulufale atu i so o se ala o felauaiga, eleele, vai po o nofoaga, e ese mai i se fale apitaga, mo le faamoemoe o sailiiliga mo po o asiasiga o oloa faatulagaina ma a o le i faia ai faapea i lalo o aiaiga o lenei fuaiupu, e tatau i le Tagata Ofisa Faatagaina, pe afai e talosagaina e le tagata e pulea le ala o felauaiga po o o lo o nofoia lea eleele po o vai po o nofoaga, ona tuuina atu le pepa e iloagofie ai le Tagata Ofisa Faatagaina.

(2) E le mafai e se Tagata Ofisa Faatagaina ona ulufale i se fale apitaga e aunoa ma le faamaoniga a le e ona po o le o lo o nofoia se i vagana ua faatagaina i lea tulaga i se tusi faapoloaiga o suesuega ua sainia i le aao o se Faamasino po o se Resitara o le Faamasinoga Sili po o le Faamasinoga Faaitumalo lea e le tatau ona tuuina atu le tusi faapoloaiga e faataga ai se i vagana ua faamalieina e faapea e i ai mafuaaga talafeagai a le Tagata Ofisa Faatagaina ua ia manaomia ai le ulufale atu i le fale apitaga.

(3) E mafai ona faaaogā se tusi faapoloaiga o suesuega ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (2) ma faatagaina i le faiga lava lea e tasi e pei ona aiaia i lalo o le Fuaiupu 83 o le Tulafono o Taualumaga tau Solitulafono 1972 faatasai ai ma ni fetuunaiga ma ni suiga e pei ona manaomia ai i le mataupu.

**46. Sailiiliga** – E ui lava i so o se isi tulafono ma i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 45(2), e mafai e se Tagata Ofisa Faatagaina, i le tauaveina o galuega faatino i lalo o lenei Tulafono po o i lalo o so o se tulafono faatonutonu po o poloaiga ua faia ai, ona suesueina uta, meli, afifi, ala o felauaiga po o nofoaga mo le faamoemoe o le sailiilia mo po o le asiasia o oloa e aafia i puipuiga o faamai ulufale mai e aunoa ma le manaomia o se tusi faapoloaiga o suesuega.

**47. Tatalaina o pusa oloa lapopoa ma isi-(1)** E mafai e se Tagata Ofisa Faatagaina ona manaomia le e auina mai oloa po o le e auina atu i fafo so o se pusa, atopau, nofoaga teu oloa po o pusa tetele teu oloa ina ia tatala pe faia ina ia tatalaina po o ia lau ese mai oloa mo le asiasia.

(2) O le tau o le tatalaina ma le toe faamauina o so o se pusa, atopau, nofoaga teu oloa po o pusa tetele teu oloa i lalo o le faafuaiupu (1) e tatau ona tauaveina e le e faaulufaleina mai oloa po o le e auina atu i fafo oloa e pei ona mafai e le Tagata Ofisa Faatagaina ona fuafua ma afai o le tatalaina po o le toe faamauina ua faia e po o ua faia e avea ai ma sui o se Tagata Ofisa Faatagaina, o ia tau e tatau ona toe faaola e le e faaulufaleina mai po o le e auina atu i fafo ia oloa e avea ai o se aitalafu e tatau ona totogi atu i le Malo.

**48. Faalavelaveina o Tagata Ofisa Faatagaina** – So o se tagata o ia lea i se faiga tuusao pe e le tuusao ua ia teena, taofiofia, aiaina, faamatau pe paivaleina se Tagata Ofisa Faatagaina i le faatinoga o ana galuega faatino i lalo o lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu ua ia faia se solitulafono.

**49. Feagaiga o le Tausisia-(1)** E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faia se feagaiga tusitusia (se feagaiga o le tausisia) ma se tagata e tusa ai o:

- (a) Le faaaogāina o taualumaga patino e tusa ai o oloa;  
ma
- (b) Le vaavaaia, mataituina ma le iloiloga o le tausisia e le tagata o ia taualumaga.

(2) E mafai i se feagaiga o le tausisia ona aiaia ai e faapea, e tusa ai o tulaga ua taua i totonu o le maliega, e mafai e le Ofisa Sili o Pulega, e ala i se faasilasilaga tusitusia, ona faalēaogā pe fesuiai le maliega pe faataatia ese le tumau lona faagaoioiga mo se vaitaimi ma o nei tulaga e aliae mai e mafai ona aofia ai ae le faatapulaaina i le le atoatoa ona tausisia o taualumaga manaomia.

(3) E mafai e se Tagata Ofisa Faatagaina ona faamatuu atu oloa o lo o faaaaogā i ai se feagaiga o le tausisia i luga o se tusi faamaonia po o tautinoga, ua tuuina atu e se tagata ua faatagaina i lalo o le feagaiga ina ia tuuina atu le tusi faamaonia po o le tautinoga e faapea o taualumaga uma o lo o faasino i ai le feagaiga o lo o tausisia e tusa ai o oloa.

(4) So o se tagata o ia lea ua tuuina atu ma le iloa po o i se auala faatautala i le Ofisa Sili o Pulega po o se Tagata Ofisa Faatagaina se tusi faamaonia po o tautinoga e le moni po o e taufaasese po o e le atoatoa i lalo o le faafuauipu (3) ua ia faia se solitulafono.

**50. Felauaiga saogalemu ma le siosiomaga saogalemu o Tagata Ofisa Faatagaina-(1)** Afai e manaomia Tagata Ofisa Faatagaina ina ia felauai atu i vaa, e tatau i lea auala o felauaiga ona tuuina atu felauaiga saogalemu e tusa ai o tulaga o le femalagaiga.

(2) Afai ua manaomia e se Tagata Ofisa Faatagaina ina ia tauaveina tiute tau asiasiga i luga o vaa po o fale po o nofoaga, e le o se vaa po o fale po o nofoaga e umia e le Malo, e tatau i le e ona ma le tagata faafoe o le vaa po o fale po o nofoaga, o le a lava le tulaga o i ai, ona tuuina atu se siosiomaga faigaluega saogalemu mo le Tagata Ofisa Faatagaina.

(3) O so o se tagata o ia lea e i ai se tiute tauave i lalo o lenei fuaiupu a ua ia le faatinoina lea tiute tauave ua ia faia se solitulafono.

**51. Puipuiga e faasaga i talosaga – I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e leai se talosaga po o ni taualumaga e**

tatau ona faia e faasaga i le Malo, le Matagaluega, le Minisita, le Ofisa Sili o Pulega, se Tagata Ofisa Faatagaina po o so o se tagata ua faatagaina e galue i lalo o aiaiga o lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu e tusa ai o so o se mea ua faia po o ua le faia i le faatinoga po o e faapea ua faatinoina o so o se galuega tauave po o malosiaga i lalo o lenei Tulafono po o so o se tulafono faatonutonu po o faatonuga po o poloaiga ua faia ai i le loto lelei ma e aunoa ma le faatamala.

**52. Totogifuapauina ma tau faaee atu-(1)** E mafai e le Minisita ona faaee atu totogifuapauina po o isi tau faaee atu, e ala i faasilasilaga faalauaitele, i tagata e faaulufaleina mai oloa, o e auina atu i fafo ia oloa po o isi tagata mo pemita, tusi faamaonia, faamaoniga o so o se ituaiga, po o mo auauanaga a se Tagata Ofisa Faatagaina, po o mo avanoa, taumafa po o so o se meafaitino sa faaaogāina i nofoaga o puipuiga po o fale po o mo le faia o togafitiga e manaomia i lalo o lenei Tulafono po o mo so o se isi mataupu ua aiaia ai i lalo o lenei Tulafono.

(2) Afai ua le maua mai se totogifuapauina po o tau faaee atu i totonu o se vaitaimi ua filifilia e le Ofisa Sili o Pulega e mafai e le Minisita ona faaee atu se faasalaga i luga o ia tupe e tatau ona totogi i se fua faatatau po o i se aofaiga e pei ona faatonuina i le tulafono faatonutonu.

(3) I le tulaga e faapea e manaomia le toe atiaeina o se nofoaga o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai mo le faamoemoe o le faaulufaleina saogalemu mai o so o se oloa e tatau ona i lalo o puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o faamai, e mafai ona toe faaola tau o lea galuega faaopoopo mai le o lo o fuafua na te faaaogāina lea nofoaga.

(4) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona manaomia e faapea o so o se totogifuapauina po o isi tau ua faaee atu po o faasalaga ua faaee atu i lalo o lenei fuaiupu ina ia totogiina atoa po o na o se vaega a o lumanai ai le tuuina atu e le Minisita po o le Ofisa Sili o Pulega po o le Tagata Ofisa Faatagaina po o so o se isi tagata ua faatagaina e galue ai i lalo o aiaiga o lenei Tulafono po

o tulafono faatonutonu le tuuina atu o so o se auaunaga, pemita, tusi faamaonia, faamaoniga po o isi mataupu o lo o aiaia i lalo o lenei Tulafono.

**53. Taofia o auaunaga-(1)** Afai ua faamalieina le Ofisa Sili o Pulega e faapea o tupe ua tatau ona totogina mo auaunaga ua tuuina atu i lalo o lenei Tulafono, e aofia ai so o se faasalaga ua faaeeina, e le i maua lava, e tatau ona tuuina atu se faatonuga e le Ofisa Sili o Pulega i se faasilasilaga tusitusia e faapea e le tatau ona tuuina atu auaunaga i le lumanai i le tagata o lo o nofo aitalafu.

(2) Afai o lo o nofo aitalafu se tagata i le Malo i lalo o aiaiga o lenei Tulafono ma ua le mafai e le tagata ona totogi le aitalafu i totonu o se vaitaimi ua filifilia e le Ofisa Sili o Pulega, e mafai ona teena e le Ofisa Sili o Pulega le faamauina po o le toe faafouina po o le faaliliuina atu o so o se faamaumauga ua manaomia e sea tagata i lalo o aiaiga o lenei Tulafono seja vagana ua maea ona totogi le aitalafu ma ua faamalieina le Ofisa Sili o Pulega e faapea o le a mafai e le tagata ona totogi noataga tau tupe i le Malo i le lumanai.

**54. Faamalosia o tuutuuga ua faaee atu** – So o se tagata o ia lea ua tetee i so o se tuutuuga po o manaoga ua faamaoti mai i totonu, po o ua faaeeina e, i so o se pemita, faasilasilaga po o se isi pepa faaletulafono ua tuuina atu i lalo o so o se aiaiga o lenei Tulafono, po o so o se tulafono faatonutonu po o faatonuga po o poloiga ua faia i lalo o ia mea, e tatau ona avea e faapea ua ia solia le aiaiga lea sa tuuina atu ai lea pemita, faasilasilaga po o pepa faaletulafono.

**55. Faamatatalaga molimau-(1)** E ui lava i so o se isi tulafono, i so o se faamasinoga po o so o se komisi faamasino po o pulega po o isi taualumaga i lalo o aiaiga o lenei Tulafono, e mafai e le Minisita, le Ofisa Sili o Pulega, ma se Tagata Ofisa Faatagaina po o se isi tagata ua faatagaina ona faia i lalo o lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu ona tuuina atu e avea ma

faamatalaga molimau e sui tulaga i se oloa faatulafonoina se tusi faamaonia o auiliiliga o lea oloa ma o lea tusi faamaonia e tatau ona faatulaga i se faiga ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega mai lea taimi i lea taimi.

(2) O se tusi faamaonia o le auiliiliga i lalo o le faafuaiupu (1) e tatau ona faavaeina ai le mataupu po o mataupu ua faamaonia i totonusi o le tusi faamaonia pe afai ua le mafai ona maua faamatalaga molimau taliaina e ese mai ai.

**56. Faasalaga-(1)** I le noatia ma le fai fuafua i le taualumaga e pei ona faatonuina, e mafai e le Ofisa Sili o Pulega, pe afai ua faamalieina e faapea ua faia e se tagata se solitulafono e faasaga i lenei Tulafono lea e tusa ai ma le tuuina atu o se faasalaga tau tupe, po o e tusa ai ma so o se oloa ua noatia ina ia taofia, ona faamaonia lea solitulafono ma e mafai ona poloaia lea tagata ina ia totogi lea aofaiga o tupe, e le sili atu nai lo le aofaiga aupito tele o le faasalaga tau tupe lea e tatau ona noatia ai lea tagata pe afai o le tagata ua uma ona molia ma ua faamaonia faaletulafono lona moliaga i lana solitulafono, e pei ona manatu le Ofisa Sili o Pulega ua tatau ai, ma e mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona poloaia so o se oloa e noatia mo le taofia ina ia lafoaia pe faatamaia.

(2) E le tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona faatino malosiaga i lalo o lenei fuaiupu vagana ua tautino e le tagata i se faiga tusitusia le solitulafono ma talosagaina ai le Ofisa Sili o Pulega ina ia tagofia le solitulafono i lalo o lenei fuaiupu.

(3) E tatau i le Komesina o Leoleo ona tuuina atu fesoasoani i le Ofisa Sili o Pulega po o se Tagata Ofisa Faatagaina e pei ona manaomia i lalo o lenei fuaiupu.

(4) Afai ua faia e le Ofisa Sili o Pulega se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1):

- (a) E tatau ona tusitusia le poloaiga ma e tatau ona faapipii i ai le talosaga i le Ofisa Sili o Pulega ina ia tagofia le mataupu;
- (b) E tatau ona faamaoti mai i le poloaiga le solitulafono sa faia e le tagata ma le faasalaga sa faaee i ai e le Ofisa Sili o Pulega;

- (c) E tatau ona tuuina atu i le tagata se ata o le poloaiga pe afai e talosaga i ai;
- (d) E le tatau ona noatia le tagata lea e faasaga i ai le poloaiga i so o se isi taualumaga po o moliaga e tusa ai o le solitulafono ma afai o lo o taofia e tatau ona tatalaina i tua;
- (e) E tatau ona mausali le poloaiga ma ia le noatia i se talosaga tetee; ma
- (f) Afai ua le totogiina le aofaiga o le tupe ua poloaiina e totogi po o se vaega o lea aofaiga, e tatau i le Ofisa Sili o Pulega e tusa ai ma le tulafono, ona auina atu se ata o le poloaiga i se faamasinoga e atoatoa lana puleaga lea e tatau ai i luga o lea tulaga ona faia sana poloaiga mo le faamalosia o le poloaiga i le faiga lava lea e tasi e faapei ai sa faaeeina atu se faasalaga e le faamasinoga.

**57. Lafoaia po o le faatamaia o oloa faatulafonoina –**  
Afafai ua faamaonia faaletulafono se moliaga i se solitulafono e mafai ai ona faasalaina i lalo o lenei Tulafono po o so o se tulafono faatonutonu po o poloaiga ua faia i lalo o ia mea, e mafai e le faamasinoga lea o lo o faia ai le moliaga o lea tagata ona poloaia le lafoaia po o le faatamaia o so o se oloa faatulafonoina po o isi mea, pe afai e i ai, e tusa ai o le solitulafono ua faia.

**58. Tuuina atu o malosiaga e le Minisita -** E mafai e le Minisita, i se tusitusiga ua sainia, ona tuuina atu i le Ofisa Sili o Pulega malosiaga uma po o so o se malosiaga a le Minisita i lalo o lenei Tulafono, tulafono faatonutonu ma so o se isi pepa faaletulafono i lalo o lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu.

**59. Tuuina atu o malosiaga e le Ofisa Sili o Pulega –** E mafai e le Ofisa Sili o Pulega, i se tusitusiga ua sainia, ona tuuina atu i se tagata ofisa malosiaga uma po o so o se malosiaga a le Ofisa Sili o Pulega, vagana ai le malosiaga o le

tuuina atu o malosiaga i lalo o lenei Tulafono, tulafono faatonutonu ma so o se isi pepa faaletulafono i lalo o lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu.

**60. Teuteuga o le Faamatalaga Muamua** - E mafai e le Minisita ona teuteu le Faamatalaga Muamua o lenei Tulafono i se faasilasilaga faalauaitele mai lea taimi i lea taimi.

**61. Tuuina atu o se faasilasilaga i lalo o lenei Tulafono** – E mafai ona tuuina atu so o se faasilasilaga po o se faatonuga i so o se tagata e ona po o se tagata o lo o nofoia se fanua po o vai po o so o se isi tagata e le Minisita po o le Ofisa Sili o Pulega po o se Tagata Ofisa Faatagaina i le faatinoina o tiute tauave i lalo o lenei Tulafono, e ala i le faaooina atu o le faasilasilaga po o faatonuga i le e ona po o le o lo o nofoia po o se isi tagata, i le tulaga e manaomia ai, po o e ala i le tuu ai i po o le lafona i le tuatusi masani po o le nofoaga mulimuli lea sa i ai po o pisinisi i totonu o Samoa ma, afai e le mafai ona faataunu le tuuina atu o le faasilasilaga ina ia tusa ai ma aiaiga ua taua muamua o lenei fuaiupu, e mafai ona tuuina atu e ala i se faasilasilaga faalauaitele.

**62. O le i ai o meaola faalafua po o faamai-(1)** Mo faamoemoega o lenei Tulafono, e mafai e le Ofisa Sili o Pulega i so o se taimi ona tuuina atu se fautuaga tusitusia:

- (a) E taua ai e faapea o so o se faamai po o manu faalafua o lo o po o ua le o iloa po o ua talitonuina o lo o i ai i totonu o so o se nofoaga, atunu, po o itulagi;
  - (b) Fuafuaina le faavasegaina, igoa po o foliga e iloagofie ai o so o se manu, oloa tau manu, laau toto, vaega o se laau toto, faamai po o meaola faalafua.
- (2) O fautuaga taitasi uma ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu, mo faamoemoega o lenei Tulafono, e tatau ona mautu seja vagana ua soloia pe teuteu i se faiga tusitusia mai le Ofisa

Sili o Pulega ma e tatau ona taliaina i so o se faamasinoga po o isi taualumaga faaletulafono e avea o faamatalaga molimau atoatoa o le mataupu ua ttauai ai i totonu o le fautuaga vagana ua faavaeina se itu e ese ai.

**63. Tautinoga ma tusi faamaonia sese, taufaasese po o e le atoatoa** – O tagata taitoatasi uma ua faia so o se tautinoga sese pe taufaasese pe le atoatoa i lalo o lenei Tulafono pe tuuina atu so o se tusi faamaonia sese pe taufaasese pe le atoatoa i lalo o lenei tulafono, i lona iloa lelei o le tautinoga po o le tusi faamaonia e sese, po o e taufaasese po o e le atoatoa, o le a lava le tulaga e i ai, ua ia faia se solitulafono.

**64. Auina atu o pepa faatumu, faasilasilaga, fautuaga ma isi mea** – O Pepa faatumu, faasilasilaga, fautuaga, fetusiaiga ma isi fesootaiga e talafeagai i lenei Tulafono, e mafai ona faaooina atu i se faiga faaeletoroni i le noatia ma le fai fuafua i le faamaoniga a le Ofisa Sili o Pulega.

**65. Noataga ua faatupulaia ai tupe alu e le Tagata Ofisa Faatagaina** – Afai o so o se tagata, e ala i le le tausia o po o i le faia o se gaoioiga e feteenai ai ma lenei Tulafono, ua mafua ai ona faatupulaia tupe alu e se Tagata Ofisa Faatagaina lea sa le tatau ona faatupulaia, e tatau i lea tagata ona toe totogiina i le Malo le aofaiga atoa o lea tupe sa faaaaogā i se tulaga talafeagai ma tatau ma o lena aofaiga e tatau ona toe faaola e le tagata e avea ai o se aitalafu e totogi i le Malo.

**66. Solitulafono-(1)** O tagata taitoatasi uma e faia se solitulafono e faasaga i lenei Tulafono, ua noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe ma e nofosalia i le falepuipui mo se vaitaimi e pei ona faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga Muamua o lenei Tulafono.

(2) Afai o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ua faamaonia i se solitulafono e faasaga i lenei Tulafono, o faatonu taitoatasi uma, pule ma isi tagata e aofia i le pulega o le

faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ua faamaonia faaletulafono i lea lava solitulafono se i vagana ai o le faatonu po o pule po o isi tagata, i le a lava le tulaga e manaomia e le mataupu, ua ia faamaonia e faapea o le solitulafono sa faia e aunoa ma le maliega po o le auai o le faatonu po o le pule po o se isi tagata ma e faapea sa faatinoina e le faatonu po o le pule po o se isi tagata auala uma e taofia ai le faia o le solitulafono e pei ona tatau ai ona faatino e le faatonu po o le pule po o se isi tagata, i le a lava le tulaga ua manaomia e le mataupu, i le amanaia ai o le uiga moni o galuega tauave a le faatonu po o le pule po o isi tagata i lo latou tulaga ma i tulaga aliae uma.

**67. Solitulafono e mafai ona molia ai le Tagata Ofisa Faatagaina** – Ua faia e Tagata Ofisa Faatagaina taitoatasi uma se solitulafono pe afai o se oloa faatulafonoina i lalo o le vaavaaiga aloaia po o le puipuiga a le tagata ofisa ua le faaaogāina tatau pe lafoaia, po o ua le tausia lelei ai sea oloa faatulafonoina.

**68. Tupe** – O tupe uma ua toe faaolaina mai po o ua maua i lalo o lenei Tulafono e tatau ona tagofia e tusa ai ma aiaiga o le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001.

**69. Tulafono Faatonutonu-(1)** I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), e mafai e Le Ao o le Malo, ona faia mai lea taimi i lea taimi i luga o le fautuaga a le Kabeneta, tulafono faatonutonu e aiaia ai mataupu e pei ona faatatauina e po o e alagatatau mo le faamamaluina atoatoa o aiaiga o lenei Tulafono ma mo lona faafoeina e tatau ai.

(2) E aunoa ma le faatapulaaina o le tulaga lautele o le faafuaiupu (1), e mafai i tulafono faatonutonu ona aiaia ai:

- (a) Totogifuapauina, tau faaee atu ma faasalaga; ma
- (b) Solitulafono e faasalaina i se sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga po o le nofosalu i le falepuipui e le silia le 12 masina, po o faasalaga uma e lua.

(3) E ese mai ai so o se mea i totonu o lenei tulafono, so o se tulafono faatonutonu, poloaiga, faaiuga, taualumaga po o tulafono faafoe ua faia e po o ua faavaeina i lalo o lenei tulafono, e tatau ona amanaia aiaiga o le Feagaiga SPS.

**70. Aiaiga ua soloia ma teuteuga faatupulaia** – O tulafono o lo o faamaoti mai i totonu o le Faamatatalaga Lona Lua o lenei Tulafono ua soloia po o ua teuteu i se faiga ua faailoa mai i totonu o le Faamatatalaga.

**71. Aiaiga ua faasaoina ma faatulagaga tau soloaiga-(1)**  
O pepa aloaia taitasi uma ma gaoioiga ua tuuina atu i ai le pule faataga pe afai o lo o tumau po o faamamaluina pea i le taimi ua soloia ai tulafono ua soloia i lalo o le fuaiupu 70 ma le Faamatatalaga Lona Lua, e tatau ona faaauau pea ona faamamaluina i lalo o aiaiga taufeagai o lenei Tulafono ma tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono seia oo atu i se taimi e pei ona suia ai po o e teuteu ai po o e faalēaogāina ai, i le a lava le tulaga e pei ona manaomia ai, i lalo o aiaiga o lenei Tulafono.

(2) E ui lava i aiaiga o lenei Tulafono, o talosaga uma, moliaga, gaoioiga ma isi mataupu e tulai mai i po o i lalo o aiaiga o tulafono ua soloia i lalo o le fuaiupu 70 ma le Faamatatalaga Lona Lua ia e le i faia i ai se faaiuga pe tagofia i se isi faiga e ese ai i lalo o ia aiaiga i le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono, e tatau ona faia i ai se faaiuga pe tagofia i se isi faiga e ese ai i lalo o aiaiga taufeagai o lenei Tulafono faatasi ai ma fesuaiga, suiga ma teuteuga e pei ona mafai ona fuafuaina e le Minisita.

(3) So o se fuaitau e faasino i so o se aiaiga po o se mataupu i lalo o po o e faatatau i so o se tulafono ua soloia i lalo o le fuaiupu 70 ma le Faamatatalaga Lona Lua i totonu o so o se tulafono, e ese mai ai lenei tulafono, e tatau ona avea mo faamoemoega uma o se faasinomaga i aiaiga taufeagai po o se mataupu i totonu o lenei Tulafono, vagana e ese se faaiuga ua manatu i ai le Minisita e ala i se faasilasilaga.

(4) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, afai e leai se aiaiga taufeagai i lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu i lalo o lenei Tulafono, e mafai e le Minisita e ala i se faasilasilaga ona fuafua se aiaiga o lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu i lalo o lenei Tulafono ina ia avea ma se aiaiga taufeagai.

(5) E ui lava i aiaiga o lenei Tulafono, afai e le o aiaia po o ua tuuina atu aiaiga le atoatoa po o e le lava saunia i lenei tulafono mo le soloaiga mai tulafono ua soloia i lalo o le fuaiupu 70 ma le Faamatalaga Lona Lua i lenei Tulafono, e mafai e le Minisita e ala i se faasilasilaga ona faia ni ia aiaiga e pei ona manatu le Minisita ua talafeagai ina ia fuafuaina lelei ma atoatoa mo mataupu uma i lalo o po o e faatatau i tulafono ua soloia i lalo o le fuaiupu 70 ma le Faamatalaga Lona Lua po o e tagofia i se isi faiga e ese ai.

### **FAAMATALAGA MUAMUA**

#### **FAASALAGA MO SOLITULAFONO (Fuaiupu 66)**

Mo solitulafono ua tusia faasolo mai i totonu o le lisi faasolo 1 o se sala tupe e le silia le numera o iunite tau faasalaga ua tusia faasolo i totonu o le lisi faasolo 2 ma, afai e faaaogāina, o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia le vaitaimi ua tusia faasolo i le lisi faasolo 3, po o faasalaga uma e lua o le sala tupe ma le nofosala i le falepuipui, e mafai ona faaeeina e se faamasinoga:

##### **Lisi Faasolo 1**

Solitulafono:

1. Fuaiupu 7(3)
2. Fuaiupu 10(3)
3. Fuaiupu 11(4)
4. Fuaiupu 12(7)
5. Fuaiupu 14(2)

##### **Lisi Faasolo 2**

Sala tupe e le silia le:

- 3 iunite tau faasalaga
- 6 iunite tau faasalaga
- 6 iunite tau faasalaga
- 12 iunite tau faasalaga
- 12 iunite tau faasalaga

##### **Lisi Faasolo 3**

Nofosala i le  
Falepuipui e le  
silie le:

- |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|
| 3 masina  | 6 masina  | 6 masina  |
| 12 masina | 12 masina | 12 masina |

56 *Tulafono o Puipuiga e taofia ai le ofi mai* 2005, Nu.22  
*ma le salalau o faamai (Puipuigamalu mai*  
*meaola faalafua ma faamai) 2005*

6.	Fuaiupu 16(3)	6 iunite tau faasalaga	6 masina
7.	Fuaiupu 17(3)	3 iunite tau faasalaga	3 masina
8.	Fuaiupu 20(2)	3 iunite tau faasalaga	3 masina
9.	Fuaiupu 23(5)	3 iunite tau faasalaga	3 masina
10.	Fuaiupu 26(2)	6 iunite tau faasalaga	6 masina
11.	Fuaiupu 27(3)	3 iunite tau faasalaga	3 masina
12.	Fuaiupu 28(2)	3 iunite tau faasalaga	3 masina
13.	Fuaiupu 29(2)	12 iunite tau faasalaga	12 masina
14.	Fuaiupu 30(3)	3 iunite tau faasalaga	3 masina
15.	Fuaiupu 31(7)	6 iunite tau faasalaga	6 masina
16.	Fuaiupu 35(3)	6 iunite tau faasalaga	6 masina
17.	Fuaiupu 36(6)	6 iunite tau faasalaga	6 masina
18.	Fuaiupu 43(4)	6 iunite tau faasalaga	6 masina
19.	Fuaiupu 48	6 iunite tau faasalaga	6 masina
20.	Fuaiupu 49(4)	6 iunite tau faasalaga	6 masina
21.	Fuaiupu 50(3)	6 iunite tau faasalaga	6 masina
22.	Fuaiupu 63	3 iunite tau faasalaga	3 masina
23.	Fuaiupu 67	12 iunite tau faasalaga	12 masina

### **FAAMATALAGA LONA LUA (Fuaiupu 70)**

### **AIAIGA UA SOLOIA MA TEUTEUGA FAATUPULAIA**

#### **Tulafono**

Tulafono o Manu Vaefa 1960

Tulafono o Lau Fetiitii 1965

Tulafono o Faamai o Koko 1961

Tulafono o Vao Faalafua 1961

#### **Tulafono soloia, teuteu po o e faafou**

Soloia fuaiupu 37, 38, 39, 40(2)  
(a), (b), (c),(d), (e),(f), (g) ma le  
(h)

Soloia

Soloia

Soloia

2005, Nu.22    *Tulafono o Puipuiga e taofia ai le ofi mai*    57  
                  *ma le salalau o faamai (Puipuigamalu mai*  
                  *meaola faalafua ma faamai) 2005*

Tulafono o Laau Toto 1984              Soloia

Tulafono o Manu Ainiu 1954              Soloia

---

**O le Tulafono o Puipuiga e taofia ai le ofi mai ma le salalau o  
faamai (Puipuigamalu mai meaola faalafua ma faamai) 2005  
o lo o faafoeina e le Matagaluega o Faatoaga**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**